akif Bey
Oyun
34/mr

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
طبع اولنمشدر

[illegible]

استانبول

[illegible]

اشخاص

ناکس بك .... کمی رئیسی

سلیمان قپودان .... عاکف بکك پدری

اسعد بك .... کاتب

شاهین بك .... چورك صووجوغندن

سلیم بك .... وجوهدن

بختیار بك .... وجوهدن

حلیم افندی .... وجوهدن

دلربا خانم .... عاکف بکك حرمی

قمر .... دلربا خانمك جاریه‌سی

سفیان .... قایقجی

نیقولی .... میخانه‌جی

اوشاقلر — اهالی — چالغیجی

عاکف بك

اوپون · بش فصل

برنجی فصل

برمزین اوطه

برنجی شباس

شاهین بک ــ ناکف بک

شاهین

برادر ! الله بیلیرکه حالبوکه باقان سنی لألا قوجاغنده [illegible] ؟ والده کبك قوجاغندن یکی آیریلدیغی غربتده [illegible] اولدی ؟ یا یکك نعمتی کندیکه حلال ایتمك [illegible]

[illegible] ! عجبا برکره بورالری فتح ایدن اجدادمزك مزارلرندن

ایتدکلری یزی بو حالده کورسلر نه دیرلردی ؟ مطلق
کندی نسللرندن کلدیکمزه اینانمزلردی . انلر بو بله
کونی عمرلرینک الک سعادتلی زمانی بیلیرلرمش — انلر
بویله کونده جان ویرمک ایچون یشارلرمش — انلر
غوغا زمانی اوازنده قالمغه مجبور اولسهلر کدرلرندن جان
ویررلرمش بز شمدی غوغا میدانی کورمهدن قورقومزدن
هلاک اولهجق درجهلره کلیورز — دولتمز ایچون برقاچ
آی اول بزدن آیرلق ایستهیورز .

عاکف

بك اسن لافردی یا هیچ اهمیت ویرمیهرك ایشیدیورسن ده
انسانه عادتا حقارت ایدیورسن . غوغادن کیم قورقیور ؟
فخر اولسون . بن کرچه کندی اوسوبلندیکك قهرمانلرك
اخلاقنه وارث اولان اولادندم .

هیچ انسان وطننك اوغرنده اولمکدن چکینیرمی ؟ —
هیچ بن بوکون ایچون طوغمدیغمی — بوکون ایچون
عسکر اولدیغمی بیلمزمییم ؟ هیچ بن دولتمدن جانمی
صاقینیرم ؟ عاکف یکیمی اوکرنهجکسن ؟ نفرتله
دنیانك نه قدر قیمتسز اولدیغنی بیلمزمیسن ؟ کچنکی

هیچ‌ومده سزکله برابر بولنمق بنم وظیفه‌می ایدی ؟ دکلدی یا ! اویله ایکن ینه اوقانلی شالی بیراغمزی دشمنك طابه‌سنه ابتدا دیکن بن دکلی ایدم ؟ سن شمدی نه حق ایله بکا تورتاق دیورسن ؟ اما بورادن آیریلیرکن براز محزون اولیورمشم . نه‌یاپایم ؟ وطنمی نه‌قدر سورسه‌م حرمی‌ده اکا یقین سویورم . عیب‌می ؟ حرمدن آیریلیرکن کدرله آیریلیرم . ینه دولتم ایچون اولورکن مسرتله اولورم . وطننی سون آدم دنیاده بشقه هیچ برشی سومامکمی لازم کلیر ؟

شاهین

بن سنی بلکه سندن ایی بیلیرم . لکن .... هایدی .. هایدی . بکا امانتی ویره‌جکسن ؟ نه‌یاپه‌جقسن ؟ ایشته برایکی ساعته‌قدر چیقیورسن .

عاکف

طور کتیره‌یم !

اوطه‌دن چیقار

شاهین

ملعونه بو یکیدی نره‌دن دامنه دوشوردی ؟ زواللی

آدم ! حالا طول بولدمده آندم صاتیور . بویله فرنکستانده دکل جهنمده بیله کوچ بولنور مال یاپیلی شیطان بتلم چوق صوده زه‌دن پیدا اولدی ! کوپك صادقدر، طوریور . عشقه . محبته بیله تقلیده مقتدر اولیور . براوه کیرنجه اشیانك الك قیمتلیسنی پاره‌لین کلنجك کبی دولتك ك غیرتلی . الك ناموسلی بر ضابطنی پنجه‌سنه دوشورمش !

حقیقت سیالی عاکفه کیم سویلیه‌جك ؟ مبارك سوزینی، ایشیدیر ایشتمز علاو کسیلیور . علاوه کیم سوز اکلادیه‌بلیر ؟ . .

عاکف

قپودن کیره رك

ایشته اماتلر . . . .

شاهین

اوزرك رك

چا ! بتمیسن ؟ کتیر باقهلم !

عاکف

دنیاده نه‌قدر مالم . بلکم وارسه هپسنك سندلری . حسابلری شو ظرفك ایچنده‌در . شوده باباته برمکتوب .

ایشته اوسیده یازیلی .. لا ایربده اسکله جوارنده
ترسانه متقاعدلرندن ولی نعمتم پدرم سلیمان قپودانه ؛
عائده هرحال بزم ایچوندر . بیلیرمی‌سن ؟ . غوغاده دنیا ایله
آخرتك آره‌سی بوسونکی بوینی یدر . اکر جناب حق
نصیب ایدرده شهید اولورسه‌م — یاخود بسنده تولو ر
قضایه اوغرارسه‌م (بن شهید صاییلیرم ؟ . غوغایه
اونیتله کیدییورم) ظرفلرك ایکیسنیده پدرمه کوندررسن .
بن مکتوبمده یازدم سنده آیریجه — مخصوصجه یازارسن .
بنی سورسه آرقه‌مدن برقطره کوز یاشی دوکسون ! وطنم
ایچون اولدیغمه افتخار ایلسون ! بوبر ...
مکتوبلریمی قرداشمه اوقوسونده دیسونکه آخرتده
کندیسنی بکلرم — وطنه بنم قدر اولسون خدمت ایتمه‌دن کلیرسه
یاغمه قبول ایتمم ! بوایکی ...
اختیارلغنه باقسون — راحتنی دوشونمسون — یورایه
کلسون — حرمی آلسون — استانبوله کوتورسون —
هرطرزنده — هرمعامله‌سنده بنم یریمه قوسون — بنم یادکار
حیاتم بیلسون — قزی سفیل براقمسون — بن اکا
کرچکدن اوغلاق ایتدم — صکره آخرتده حقنی حلال
ایتمم — بواوچ ...

شاهین

الله الله !

عاكف

برادر ! بابام امداد ایتمزسه دلربا سفیل قالیر . سن حالی بیلیرسن . بندن صكره كیمسه‌یه واره‌من .

شاهین

سزه مكتبده كرامت ده‌می اوكره‌دیرلر ؟ دلربانك سندن صكره كیمسه‌یه واره‌میه‌جغنی نه‌دن بیلدك ؟ اوقدر وفالی ایشده اسكی قوجه‌سنك اوزرینه عجبا سكا نصل وارمش ؟

عاكف

بیچاره‌یی ابتدا زورله اولندیرمشلر . سنده بورالی ایكن بیلیر كبی سویلرسن ! بن آنجه‌یه قدر نه‌لر چكدم ؟ بركت ویرسون طبیعتنده شفقت غالب . یوقسه . . . . هم سنك نه وظیفه‌ك ؟ دوستلغك یالان دكلسه وصیتی اجرا ایدرسن . اوقدر . . .

شاهين

بن وصیتکی اجرا ایدرم . حتی او یولده اولمك لازم کلسه بنده چکینم . لکن سنك حالکده تعجب ایدیورم . برقادین . . . . برقادین عاکنی بو قدر کندینده اسیر ایتسون !

عاکف

صوص !

شاهین

برقادین . . .

عاکف

لقردیسنی کسه‌رك

صوص ! دیورم برده‌ها بکا حرمدن بحث ایتمیه‌جکسن ! یاخود دینم حقیچون سنکله بوزوشورز . هم اویله بوزوشورز که بلکه قیامتده بیله بربریمزك یوزینه باقه‌میز .

شاهین

ای جانم ! ای . . . ایشته صوصدم . ایشته کیدیورم

ان شاء الله کلیر بو امانتلر یکی المدن کنــدك الیرسن . اما بن ده حرب اوزرنده دکلیم ؟ شــاید شــهادت نصیــب اولورمش امین اول که وصیتــلرك بنده حرفی حرفنــه اجرا اولنــور . بن ســندن اول آخرته کیتمکلــه ســنك ایشکه ذره قدر خلل کلمز . شمدی کیــدر پدره ــ برادرلره ــ اقربالك ــ احبابك جملهسنه آیری آیری تنبیه ایدرم . وصیتك البته یرینه کلیر .

عاکف

تشکر ایدرم .

شاهین

بو کون چیقیورسن آ ؟

عاکف

آکا شبهه می وار ؟

شاهین

کمی یه نه وقت کیده جکسن ؟

عاکف

بر ساعته قدر ...

شاهين

شمديلك الله‌ه اصمارلدق . ارتق كيده وداع ايدرز .

عاكف

بكلرم .

ايكنجى مجلس

عاكف

(يالكز)

شو افتراق اولسه نه‌ده ممنون كيده‌جكم ! دشمن قارشوسنه واريله‌جق . — مكتبده اون سنه ويرديكم امكلرك نتيجه‌سى شمدى كوريله‌جك . — دولتك شانه . — ملتك عظمتنه وطنك اقبالنه دائر هر كيجه ياتقده قورديغم شانلى شانلى خياللر فعله چيقارسه شمدى چيقاجق . — كوكك يوزينى فورتنه بلوطى كبى دومانلر بوريه‌جك . — او دومانلرك اراسنده يلدرم كبى نيجه بيك طوپ آتشلرى پارلايه‌جق . عثمانلى بيراغى شفقلره غرق اولمش هلال كبى ينه او هنكامه‌نك بالاسنده موج اوراجق‌ده سايه‌سنده طوران

اولاد وطنه او بیراغك و یانه اوزلرنده . — تبریز صحرالرنده
. — هند دکزلرنده . — اسپانیا ساحللرنده شانی اعلا ایدن
قهرمانلرك عظمتنی . — فداکارلغنی اخطار ایده‌جك •
او حالده ده بر کمینك . — وطنمك برشانلی پارچه‌سنك . —
دولتمك برسیار قلعه‌سنك حاکمی . — آمری بن بوله‌جغم
خیر الدینك . — پیاله‌نك . — قلیج علینك . — مقامنده
طوره‌جغم • وقتیله یوزلرجه سنه‌لر آق دکزی . — طیش
دکزلری بیراغنده محکوم ایدن قوجه عثمانلی دولتنك
سلاحنی قوللانه‌جغم . — غلبه‌یه قابلیت کوررسه‌م کمی‌یی
بردن قالدیره‌جغم . — دشمنه چاته‌جغم . — دریازی ملتمك
شجاعتنی تجربه ایچون میدان امتحان ایده‌جکم . —
مغلوبیته استعداد کوررسه‌م جبخانه‌سنه آتش و یره‌جکم
کندیمی ده . — کمی‌یی ده . — ملتمك شانی‌ده کوکاره
چیقاره‌جغم !....

عجبا الله دنیاده اندن صفالی بر کون یاراتمشمیدر ؟ ایشته
او کون بنی آرایوب کلیور . — کندمده اودولتلره . — او
سعادتلره استعداد کوریورم ده ینه بورادن محزون
کیدیورم . — ینه دلربادن آیرلمق یورکمه داغ آچیور •
مکر قزی نه قدر سورمشم !

آه! نیچون رخصت ویرمزلر که بزده حرملریمزی یاغمره آلهلم؟ دکزده نه قدر مخلوق وارسه هب ارککمیدر؟ اسکی مجاهدلر غزایه کیدرلرکن حرملریده یانلرندن ایریلمزمش بزده قادینلریمزی سفر حالنده آلشدیره بیلسیدك. — بزده چوجوقلریمزی کمی ده تربیه ایدزدك ده انکلیزلر کبی نه وقت قره‌یه چیقارلرسه او وقت باشلری دونمکه باشلاردی. نه ده مناسبتسز خیاللر!.... دولتم اویله امر ایتمش. خدمتکارم. فرمانته ممنونیتله اطاعت ایدرم. وطنمك منفعتی آنی اقتضا ایتمش. عثمانلی یم وطنم ایچون دلربادن دکل جانمدن ده آیریلیرم.

غریب شی! ذهنمه بر شاشقینلق کلدی. — عادتا صاچمه سویلیورم. صانکه عندمده جان دلربادن مقدمیدر؟ خیر! نظاممزك اعلادر. وطن ایچون فدا کارلق ایتمیه‌جکمی یز. اویولده سودیکمدن ایرلمیلی یم که آدم اولدیغمی اکلایه بیله‌یم. بوقسه جان و برمکدن نه اولور؟ آنی بن دلربانك یولنده ده فدا ایده بیلیرم. وقت کچیور بو وداع بلاسندنده خیراولسیله بر قورتلسه‌م ده کمی‌یه بنشسه‌م!

قپودن

دلربا! دلربا!

اوچنجی مجلس

عاكف .— دلربا

دلربا

كيره رك

افندم !

عاكف

ايكی كوزم ! نره‌ده قالدك ؟

دلربا

سز كيديبورسكز . عقلم‌ده باشمدن كيتدی . ايكی ساعتدر اشيا كزی حاضرلايه‌ميورم بن سزلك كبی اركك .— سز كبی وفاسز دكلم .— صنديغكزه نه‌قورسه‌م صانكه جانمك بر پارچه‌سنی‌ده برابر قويورم .

كاشكی ايكی فقير كويلی اولايدق‌ده دائما برابر بولنيدق .— دائما برابر چاليشيدق .— بوكون قزانيدق .— بو كون ييدايدك ! اووقت كورور ايديكز .— سزه نصل جاريه‌لك ايدردم‌ده ينه سلطانلر كبی فرحلی فرحلی يشاردم .

عاكف

حاللرندن ممنون اولەلم . افندیجکم ! بن کویلی اولمغی هیچ آرزو ایتمم . — نیچون دولتده ایستدیکم کبی خدمتدن عاجز اولەیم ؟ نیچون اوسنك نوردن دوکلش اللرك چفت سورسون . — اینك صاغسون ؟ الحمدالله صاغز . بنه کوریشورز . محبتك الك بیوك برلذتیدر . بوبله فرقتلردر . شمدی بربرمزدن ایریلدق می ؟ بربرمزدن بشقه دوشونەجك برشیمز قالمز . دنیاده اوزرمزه نەقدر بلا — نەقدر کدر کلیرسه کلسون . طوقنان طالغەلر کبی کلیر . چارپار . برکره وجودمزی یرندن اویناتیر . — بنه او آنده کچر . — کیدر . یااو ملاقاتدەکی لذت نەدر ؟ هانی کچن آی مأموریتله طربزونه کتمشدمیا ؟ کلیرکن چورك صونك طاغلرینی کوردیکم وقتده . — ایاغم طوپراغه باصدیغی زماننده . — سکا قاوشدیغم آنده کوکلمدن نەحاللر کچدیکنی بیلیرسن . جناب حق الله مقبول قوللرینه مکافات اولمق ایچون آرەده صرەده اوصفالری احسان ایتسه الویرر .

ایشته شمدی کیدەجکم . عقلم ایلریده . — کوکلم ارقەده

اوله‌جق .ـ ایکی یا نمـده‌ده برصفا بولنـه‌جق .ـ ایکی
جنت اره‌سنده قاله‌جغز .

دلربا

امان بك ! بتلم نصل بو یله خیـاللرله کوکلکزی
اکلندیررسـکز ؟ اغزکزده حرمتـدن .ـ محبتدن بشـقه
برشی بولنمز .ـ اوانکینلر .ـ اوفورتنه‌لر هیچ‌می خاطرکزه
کلمیور ؟

عاکف

انکین‌می ؟ فورتنـه‌می ؟ انلردن نه اولور ؟ دکـزه
بتامشسن . فورتنه‌یه طوتلامشسن که بیله‌سن . دکز بزم
وطنمز .ـ ولی‌نعمتمزدر ! سایه‌سـنده کزرز . سایه‌سـنده
یرز . سایه‌سنده یشارز .

آه ! بو یله برهواده سـنی یانمه آلوبده انکینه چیقماغی
ایستردم . اوزمان کورردك که دکزده نه‌صفا وارمش .
برکره کمی متوکل برکوکل کبی بی پروا روزکارك اوکنه
دوشر .ـ فلکك هرجورینه کندینی حاضرلمش برمرد
کبی صفا ایله برطرفنه یاصلانورده اك استعدادلی کوکللره
اوغرایان سودالر کبی قرارسز .ـ آرامسز طوقندیغی یرلری

يارارق ايلرو طوغريلرمى ؟ بركره اوفاق اوفاق طالغه‌لر
ايلك آغلمغه باشلامش برفلاكت زده‌نك كرپكلرى اوجنه
كلوبده تجمیلكندن كیده‌جكى يولى بیلیان كوز ياشى كبى
اوته‌يى بريى طولاشمغه باشلارمى ؟ بركره هر كورينان
سياره‌نك هر بيوك ثابته‌نك ضياسى دكزك ايچنه طوغرى
درلو رنكده قنديلره غرق اولمش مناره‌لرينى
صاليويررمى ؟ بركره دكزده مهتابك عكسى الله يولى كبى
نورانى برجاده پيدا ايدرمى ؟ خدا بسلير كوك يوزينى
يلديزلريله — كهكشانيله آباغكه ايغمش وياخود دكزى
سنكله — يول ارقداشكله سمواته چيقمش ظن
ايدرسن .
انكين طبيق حيات كبيدر ! انسانك نظرى دنياده
اولديغى كبى انكينده ده يالكز بر دائره ايچنده كزينوز .
افق اميدك عينيدر . سن دائما ياقلاشيورم ظنيله كيدرسن .
او دائما سنك ايلرولديكك قدر اوزاقلاشير .
نيچون اويله حيران طوريورسن ؟ بنى سكا
اكلايه‌ميه‌جغك شيلردن مى بحث ايديورم ؟

دلربا

آه ! دائما ذهنكز صفاده اكلنجه‌ده . — خاطركزده ساكن

دکزلر .ـ مهتابلی هوالر طولاشیورباق ! هیچ فورتنه‌یی دوشونورمیسکز ؟ بن کمیجی دکلم . لکن بورادن دکزی سیر ایدییورم .ـ وقت اولیورکه شو اوفاجق طالغه‌لرك هر بری قبارییور قبارییورده برطاغ پارچه‌سی کسیلیور . ساحله طوغری چارپنه چارپنه کلیرکن اوقدر هیبتلی ایکلیور اوقدر هیبتلی ایکلیورکه برحمله‌ده بتون مملکتی باتیره‌جق صانیورم .

عاکف

چوجوق ! هیچ انسان برقاچ بارداق صونك چاغلدیسندن .ـ ایکلدیسندن قورقارمی ؟

ایچدیکك صولری بریره طوپلاسه‌لر اك بیوك طالغه‌لرك یکرمیسی .ـ اوتوزی قدر اولور .

دلرباجغم ! فورتنه آچیق هوادن صفالیدر . والله یالان دکل . شمدی افقدن برسیاه بلوطدر قالقار .ـ هجوم قولی کبی طوپلانور طوپلا نورده اوموملز برسرعتله ایلری طوغری یورر .ـ یرلر .ـ کوکلر .ـ طاغلر .ـ طاشلر ایکیل ایکیل ایکلمکه .ـ کمینك هرماقاره‌سی .ـ هراپی .ـ یلکنلرك هردیکیشی .ـ هردلیکی بربشقه هوادن فریاد اتمکه باشلار .ـ دکز فلکاه یاریشه قالقیشیرده شیشر

شیشر هرطالغه‌سی برقره بلوط شکلنه کیرر . — هرطالغه‌نك آتیلیشندن — چارپیشندن . — چاغلدیسندن بر بشقه فورتنه پیدا اولور — کوکلر کوزیکك اوکندن . — یرلر اياغکك التندن قاچار . بر دقیقه‌ده یوکسلیرسن یوکسلیرسن یوکسلیرسك . — قوللریکی اوزاتسه‌ك الکه بر یلدیز یکه‌جك صانیرسن . ینه او دقیقه‌ده آلچالیرسن آلچالیرسن آلچالیرسن . دکزه کوز کزدیرسه‌ك دنیا یرندن اوینامش دونه دونه اسفل سافلینه طوغری چکیلوب کیدیبور کبی کوزرسن .
هر باقشده جناب حقك قدرتی . — عظمتی درت طرفکدن میدانه چیقیبورر .

دلربا

آه ! وجودمك هرذره‌سی آیری آیری دتره‌مکه باشلادی فورتنه‌نك صفاسی بومی اولیور ؟

عاكف

میدان براقدك‌که سویلیه‌یم . فورتنه وقتلری جناب حقك قدرتی . — عظمتی دکزك حالنده بردرجه ایسه انسانك حالنده بیك درجه کورینیور . ! برکره

کندیکی .ــ برکره سنك جنسکده اولانلری دوشـون !
بزنه‌یز ؟ ایکی ارشون بو بنده برمخلوق ! المزده نه‌وار .
نه‌اولدیغی بزه‌ده مجهول برعقل ایله برقاچ لقمه اتدن .ــ
برقاچ طمله قاندن یاپیلش برکوکل دکلمی ؟ یابز اوعقل
ایله .ــ بو قلب ایله نه‌لر یاپمشز .ــ نه‌لر یاپیورز . برقاچ
تخته‌یی بر یره طوپلامشز .ــ برتکنه حالنه قومشز .ــ
اوزرینه برقاچ اغاج دیکمشز .ــ کنارلرینه برقاچ آرشون
بز باغلامشز . اوسایه‌ده صو کبی بولندیغمز دنیانك
درت یانی طوتمش .ــ هوا کبی اوتوردیغمز کره‌نك
هرطرفنی احاطه ایتمش ایکی مهیب قدرتك اتفاقنه
غالب کلیورز ! هوا نه قدر قوتلی وارایسه میدانه
چیقاریور .ــ مثلا شو طرفدن اسیور .ــ اغاجلری
کوکندن سوکیور .ــ تپه‌لری بر برینه چارپیور .ــ
دکزده نه‌قدر صو وارسه اوکنه قاتیور .ــ اکاده
قناعت ایتمیور .ــ دریانك قعرینی قارشدیریور . راست
کلدیکی طاشلری .ــ طوپراقلری صو یوزینه
چیقاریور .ــ بو طرفده طوغری سوریور .ــ اوکنه
هرنه تصادف ایدرسه یوته‌جق کبی کورینور .ــ بزینه
اغاج قریقلریله او بز پارچه‌لریله قارشوسینه .ــ ضدینه

کیدیـورز . ـ اوغراشـیورز اوغراشـیورز . ـ روزکار یوریلیور • شـدتندن قوتندن قالیور . ـ انسان بنه یورلیور . ـ برفورتنه دها استیور . ـ چارپیشه‌جق بردشمن دها بکلیور !

آه ! سکا سویلامشدم . ـ بلکه قورقارسن‌ده بنی برده‌ها یانکدن براقق استمزسن دیه سویلامشـدم . ـ بچن آی طربزوندن کلیرکن برفورتنه کچیردك •

دلربا

صانکه اوفورتنه‌نك سرپندیسی بوراره اوغرامدیمی ؟

عاکف

سرپندی بشـقه • • • فورتنه بشـقه • • • کیجه ایدی . ـ چیـقدیغمز کیجه ایدی . ـ هواده بربلوطدر پیدا اولدی . ـ اطرافده هرنه وارسه قیامته تصادف ایتمش . ـ اللهك غضبنی کورمش کبی قورقنچ قورقنچ صدالر ویرمکه باشلادی • دکز برطرفدن . ـ بلوط برطرفدن . ـ کیجه برطرفدن • • • • اوزر یره اوچ قراکلق بردن چوکدی . ـ دکز یوکسلدی یوکسلدی • کوکاره قاوشـدی . ـ بلوط آلچالدی آلچالدی . ـ عادتا یریوزیله برلشـدی . ـ ارده

برظلمت، — صومیدر ؟ هوامیدر ؟ فرق ایتمك ایچون
کرامت ایستر . صوله کتسه‌ك انکین ... ا-م وارنه‌یی
طوتدیره‌بم دیرکن مثلا هوجه بکه دوشه‌جك . صاغه
کتسه‌ك هرطرف ساحل — هرطرف قیالق — هرطرف
دشمن . (بیلیرمیسن ؟ کمیجینك الك بیوك دشمنی
طوپراقدر . ایسترسه وطن طوپراغی اولسون .)
کری دونسه‌ك « نعوذ بالله » انسان متفق دونانمه‌لرك
قپودانلرینه کوایج اوله‌جق . ایلری کیدیله‌جك هوا
دکلدی . فقط چاره‌سز کتدك . کورمدیدك که
هواده — دریاده نه‌قیامتلر قوپیوردی — کوره‌لیدك که
التمزده قوجه قوروت قاصیرغه‌یه طوتلمش کاغد پارچه‌سی کبی
نصل شدتله — نه‌قدر سرعتله اوچوب کیدیوردی .
مکر بز اوقراکلغك ایچنده ایکن اوستومزی غایت نورانی
برمهتاب احاطه ایدرمش . کویا کمینك دیرکی
طوقندی‌ده بلوطك برطرفنی پاره‌لدی — مهتاب
رونقیله — سلطنتیله کورنمکه باشلادی . هانی سنی
ایلك کوردیکم زمانلر کیجه‌لری بیك درلو قاره قاره خلیالر
اراسنده — بیك درلو قراکلق قراکلق امیدلر ایچنده
شواوك اطرافنی دونر طوررکن ارەده مرحمت ایدرذدك،

بر دقیقه‌جق پنجره‌نك سیاه پرده‌سنی ارالر .— کونش یوزیکی کوستردك یا . مهتابده هب خاطریمه او کیجه‌لرك لذتنی .— روحانیتنی کتیرمکه باشلادی .

دلربا

اوف . . . جانکز مخاطره‌ده ایکن اویله شیلری نصل دوشونورسکز ؟

عاکف

بزم حالمز اودر . افندیجکم ! انکینده دکز کوکاره چیقارکن کمیزه بر مارطی قونار .— همز بردن ننه‌مزدن .— بابامزدن .— حرممزدن .— سودیکمزدن .— احبابمزدن .— اقربامزدن مکتوب کتیرمش کبی سوینه سوینه اطرافنه قوشارز .

دلربا

اویله‌یا ! سزه انکینی اولسون مهتاب اولسون قوش کلسون ده ارقه‌کزده قالانلرك کوز یاشنی .— کوکل چارپه‌دیسنی کیم دوشونه‌جك ؟

عاکف

آرقه‌مدن نیچون کوز یاشی دوکه‌جکسن ؟ نیچون کوکلکه

خلجان کتیره جکسن ؟ دکزی .ــ فورتنه یی ذهنکده کرچك
یوودیوورسن • آه برکره جك برابر بولنسه کده دکزده نصل
سلطنت سوریورم .ــ هوانك .ــ صونك شدتنه نصل
قارشو طوریورم سیر اینسه‌ك !

دلربا

یوق ... ایسته‌مم •

عاکف

اونصل لقردی ! بنمله برابر بولنمغی می استمیورسن ؟

دلربا

کندینی طوپلایه‌رق

بنمی ؟ ... سزکله برابر بولنمغی استه‌مم ده دنیاده
نه استرم ؟ بنم بشقه نه املم .ــ نه مرادم اوله‌بیلیر ؟ کمیده‌کی
سلطنتکزی .ــ یوکلککزی کوزمك استه‌مم • صکره بلکه
« بنی دلربا مسندم ایچون .ــ اقبالم ایچون سویور »
دیرسکز •

عاکف

چوجوق ! بن سنك کوکلکی بیلمزمی‌یم ؟ بن سنك حالکی

كلا ميورمي‌يم ؟ هيچ سنك محبتكدن . — سنك مروتكدن ذهنمده بر پارچه‌جق . — ذره قدرجق شبهه اولاق لازم كلسه شمدی يه قدر يشارميدم ؟

كل ! كل افنديجكم ! سنكله وداع ايده‌لم . بن كيديورم ان شاء الله خيرليسيله يقين وقتده كليرم . ينه سنك كل جمالكی بويله رنكلی . — طراوتلی كوريرم .

دلربا

آه ! شمدی يه قدر هيچ ده خاطرمه كلمدی . دلی كبی دكزلری . — فورتنه‌لری دوشونيورم . بلكه سن غوغايه كيديورسن . بلكه سن تفنك قارشوسنه . — طوپ اغزينه آتيليورسن . الله جانمی آليدی‌ده بوكونلری كوسترميدی .

عاكف

سن غوغادن‌می قورقيورسن ؟ « عاكفه برحال اولور » ديه‌می بوقدر تلاش ايديورسن ؟ بر كره دوشون ! باق ! غوغانك عادتا يشايشدن هيچ فرقنی بوله بيليرميسن ؟ دنياده هركون بر محاربه‌ده تلف اولانلرك يوزقاتی آدم اوليور . غوغاده تلف اولانلرده برنصادفله كيديور . دنياده اولنلرده .... ديمك كه محاربه ميدانی كوچلمش برعالم . اويله

دکلی ؟ ایجه دقت ایت ! شمدی بنم محاربه یه کیده جکم ایچون تلاش ایتمك دنیاده بولندیغم ایچون قورقق کبی دکلیدر ؟

دلربا

آه ! بکك عقلی باشنده . — بکك فرحی یرنده . — طورمشده دنیانك خیالاتنی قوریبور . — صکره بنی ده الداديرم صانیور . بك غوغایه کیده جك . — جانی بيك درلو مخاطره یه آته جق . — اما ارقه سندن دلربا کدرندن اندیشه دن هلاك اولورمش . — یاخود کیمسه سز . — غریب . — سفیل قالیرمش . اورالرینی کیم وظیفه ایدر ؟

عاکف

جد واهمیتله

کل ! بورایه کل ! بن غوغایه کیدیورم . — بن دولتمك خدمتنه کیدیورم . بنی سورمیسن ؟ بنم محبتمه لايق اولمق استرمیسن ؟ ارقه مدن اغلامیه جقسن . — بنم ایچون کدرندن برطمله یاش دوکمیه جك . — بالعکس افتخار ایده جکسن . « بکم انساندر . — بکم ملتنه خدمت ایدیور . — بکم وطننك

دشمنلرینه قارشو طوریبور » دیه سوینه‌جكسن .
كوكلكك بودراو حسیات ایله طولمسنی ایسترم .—
عقلكده دائما بویله تصورلر بولنمسنی آرزو ایدرم .
جناب حق احسان ایدرده سندن بر چوجوغم دنیایه
كلیرسه دنیا ایله آخرتك هیچ فرقنی بوله میه جق
بولده تربیه ایده‌جكسن .— وطنیچون ممنون ممنون اولمكه
حاضرلیه‌جقسن . اكلادكمی ؟
غوغاده بكا برحال اولورسه .....

دلربا

لقردیسنی كسه‌رك

الله اسیركه‌سون !

عاكف

دنیاده هرشی اوله‌بیلیر . انسانه لازم اولان دائما
هرفنالغه نفسنی حاضرلمقدر . دوشوندیكی باشنه كلرسه
هیچ ضرری اولمز .— كلیرسه فائده كورر . چونكه
بربلایه بكلیه‌رك اوغرامق بغتة مبتلا اولمقدن بیك
قات اهوندر . بكا برحال اولورسه قورقه ! سفیل
قالمزسن .— الله سنی كیمسه‌یه محتاج ایتمز . بن هپسنك

چارمسنی دوشوندم .ـ هرحالك ممكن اولان تدبيريني حاضرلدم .

دلربا

انصافسز ! وجودمك هر ذره سنه بر نزول اصابت ایدییور . دها بوراده ایکن اولومنی دوشونمش .ـ اكاده قائمامشده كندی اولدكدن صكره بنم ایچون چاره‌لر .ـ تدبیرلر حاضرلمش .

رقتله

عجبا سندن صكره كیم یشایه‌بیله‌جك ؟

عاكف

سكا « اغلامه » دیدمی ؟ بنم باشم ایچون متین اول ! (حالکی كوردکجه متانت وعظی ایدرکن بن اغلایه‌جغمده سنی كولدیره‌جکم) متین اول كه جانم يرنده ایکن شورادن كیده‌بیله‌یم .

دلربا

ایشته بکم ! باق كوزلرمده برطمله نم وارمی ؟ مادام كه سن متین اولدیغمی ایستیورسن ؛ ایستدیككقدر صبر ایدرم . كوكلمده نه‌قدر یاره .ـ نه‌قدر آتش وارسه

ينه كوكلمده صاقلارم . المدن كليرسه هيچ كتديككى خاطرمه كتيرم .ـ دائما كله‌جككى دوشونورم . ـ سنى هركون يانمده قياس ايدرم .ـ كوله‌مم .ـ فرح بوله‌مم .ـ لكن اغلامم .ـ كيمسه‌يه كدر كوسترمم . سن امين اول ! سن راحت كيت ! جناب حق خيرليسيله قاوشمق نصيب ايتسون !

عاكف

بو ينته صاريله‌رق

كل ! كل دلرباجغم ! الله خيرليسيله قاوشديرسون ! ـ الله دولتمزه زوال ويرمسون ! كدره ايتمه ! ان شاء الله يقينده صاغ سالم كليرم ! ان شاء الله يقينده قاووشورز .ـ لذتلى لذتلى عمر سوررز .

دردنجى مجلس

دلربا

يالكز .ـ قپودن باقه‌رق نردباندن ايندیكنى و پنجره‌يه قوشه‌رق سوقاغه چيقديغنى كوردكدن صكره مستهزيانه كوله‌رك

بوآدم كرچكدن دلى ! انسانك فرهاد شيرين مثلنه اينانه‌جغى كليور ! يدى آيدر برلكده‌يز . طورمدن د

برشی اکلایه‌مدی ! بن برکون کلیر . — عادتا قاری قوجه اولورز . — انسان کبی کچینیرز ظن ایتدم . بزایسه حالا عاشق معشوق . — بردرلو حالمز دکیشه‌میور .
انسان اوتانیورده محبت کوسترمك ایچون نه تحف تقلیدلر یاپیور ! لکن کندیکی وقت اغلامه دیه اوستومه وارمسیدی . بیلم نه یاپاجقدم ؟ بیلم نصل اغلایه بیله جکدم ؟ شاشارم که بر آدم طوغری اولنجه هر یالانی نصل طوغری ظن ایدر !
کل ! . . . . . . قزا . . . . . قمر ! . . . . .

بشنجی مجلس

دلربا . — قمر

قمر

اوطه‌یه کیره‌رك

افندم !

دلربا

قز اینجیلریمی دیزدکمی ؟

قمر

خیر!

دلربا

های الله جزا کی ویرسون! بن شمدی قارشوده کی
دوکونه اینجیسز نصل کیدرم؟

قمر

آخانم افندی! بوکون بك غربته چیقیور. بربریکزه
بو قدر محبتکز وارکن انك غوغایه کیده‌جکی کون سزکده
دوکونه کیده‌جککزی نه بیله‌یم؟

دلربا

سن او بزه صاتیه‌لی قاچ ییل اولیور؟

قمر

سکز . . . . . .

دلربا

اوده قاچ ارکك کوردك؟

قمر

چوق . . .

دلربا

بن نه‌یه هانکیسنی سومشدم ؟

قمر

هیچ . . . . . .

دلربا

اویله ده بر بریمزه محبتی نردن چیقاردك ؟

قمر

انلر بشقه . . . .

دلربا

نیچون ؟ . . . انلر اركك دكلمی ؟

قمر

آخانم افندی ! بو قوجه كز . . . . .

دلربا

بدلا ! . . . قوجه محبت اغاجنده می یتشیر ؟ قارشیمده اویله آلیق آلیق باقنوب طورمه !

غایت بارد وتلاشسز برطورایله

کیت ! اینجیلرمی دیز ! چابك اول دوکونه کیده جکم .

دلربا قهقهه ایله کوله رك براسکمله یه اوتورر

پرده قپانور



ایکنجی فصل

برنجی مجلس

اسعد .ـ صکره اوشاق ـ. صکره شاهین .ـ سلیمان

اسعد

حریف اخرته کتمش . آز قالدی اثباتی قابل اوله‌میوردی‌ده . بیچاره قز براولونك اسارتنده قالوب کیدیبویردی !
مأمور اولدیغم وقت هیچ ده بورالری ایشتمامشدم . مکر خبر بونده ایمش .ـ مکر جناب حق بنی بویله بر دولته نائل ایتمك ایچون چورنك صویه کوندرمش ! دنیانك الك کوزل چیچکلری طاغلرك الك وحشی .ـ الك تنها کوشه‌لرنده بولنیور . اللهك الك نورانی ملکلریده بویله قیلرده .ـ بوچاقلرده اله کچیور .

قپودن کیرن اوشاغه

نه‌در او ؟

اوشاق

شاهین بك کلمش افندم ! یاننده‌ده بر اختیار اغا وار .

سزی کورمك ایستهیورلر نه امر کز اولور ؟

اسعد

اوده سؤال ایدهجك بر شیمی ؟ سرسم حریف ! بن سکا نه وقت مسافر کلیرسه یانمه چاغرمه دیدم می که شاهین بکی دیشار یده بکلدیورسن ؟ سو یله بیورسونلر !

اوشاق چیقار

سبحان الله ! بو دلی‌ده عمك ییه‌جك اولسه ابتدا کلیر ـ بکا صورار . دائما بنی خشنود ایتمکه چالیشیرده یئه کندینی بکدیر ایتدیرمکدن بشقه برشیئه موفق اولهمز .

شاهین ایله سلیمان

بیورك افندم !

سلامدن صکره اوشاغه

قهوه کتیر ! آتش کتیر !

شاهینه

برادر کوینز اولدیکز . یوقسه خسته میدیکز ؟

شاهین

نرده اوله‌جغز ؟ دشمن قارشوسنده دکلمی یز ؟ اون ایکی کوندر حمید بکك یاننده بولنام قره‌قول غوغاسندن میدان یوق که انسان برازده اوینه کلسون ـ دوستلرینی دوشونسه‌ن آدم

نصل بکلمز ؟ غزا مالز . اجدامزدن بولمدق . قابجمزله الدق پادشاهمزه ابتدا بوقلعه‌نك فتحی غازی دیدیردی هرطاشنه بیك جان فدا اولسون .

اسعد

الله زوال ویرمسون ! دولتك بوقدر عسکری وار . ینه قلعه‌یی سزمی بکلیورسکز ؟ — ینه قره‌قول غوغاریتی سزمی ایدیورسکز ؟

شاهین

عسکرمی؟ یکرمی سنه‌در بز او یمزده راحت ایتدك . — انلر انالرندن — بابالرندن — اولرندن — یارقلرندن ایرلدیلر . — سونکیلر یله — قلجلر یله وطنك هر طرفنه بر دمیر سد چکدیلر . — دولتك شاننی ملتك منفعتنی محافظه ایتدیلر . — بز ضیافتلرده کزدك . — سفرلرده طولاشدیلر قبا دوشکلرده یاتدق . — سلاحلر ینه یاصلاندیلر . — صباحلره قدر نوبت بکلدیلر . شمدی دولتك شانلی بیراغنی یرالرینه . — قانلی قلجنی یرالرینه الشلر . — مملکتمزه کلمشلر . بتون جهان راحتنی . — آسایشنی همتلرندن بکلیور . — انسانیتك . — نه‌قدر منفعتی وارسه بایراقلرینك سایه‌سنه

صیغمش اویله طوریبور . بوکون عسکرك برنفری قلعه یه بدلدر . برنفرك یولنه بتون کرجستان تلف اولور . باقه‌لم دشمن اللیشر التمشر بیك کشیلك اردولر ترتیب ایتسون ! اوستمزه برقاچ یوز طوپ سورسون ! یراینك هیچ اولمزسه یاریسی شهید اولسون ! برقامه‌نك قارشوسنده اون سونکی پیدا اولمغه باشلاسون ! اووقت عاجز قالیرسه‌ق شوکتلی پادشاهمزك قلیجنه صغینیرز . بزدها نه‌کوردك‌که غوغایی عسکره براقه‌لم . حالا غلبه‌دن غلبه‌یه کیدیورز . — حالا اوچ یوز کشیمز اوچ بیك آدمله چارپشه‌ه قزانیور . — حالا کونده برطابیه . — برکوی ضبط ایدیبور . بوموفقیتلر بزده بنه هب عسکر سایه‌سنده وجوده کلیور . بز عسکره قلاوزلق ایدیورز . دشمن ایسه عثمانلی اردوسنك قلاوزندن قاچیور . الك بیوك افتخار ایتدیکمز شیده اودر . باقك ! ارایك ! بوکون بشدن بشه‌قه چورك صوده بر بلك‌زاده بوله‌بیلیرمیسکز ؟ بن‌ده اغا حضرتلرینك تشریفنی خبر الدم‌ده انك ایچون کلدم .

اسعد

جناب حق هپکزی برخوردار ایتسون ! بن استانبولدن

چیغدم‌ده اووقت اکلادم . مکر هرطاشمزك التنده برارسلان یاتارمش .
تاریخلرده کورروده تعجب ایدردم . باقارسن استانبول آتش ایچنده یانار .ـ هرکون برزور با قالقار .ـ سلطان احمدده‌کی چنار آصلمش آدم ایله دونانیر .ـ عسکرده اطاعت .ـ سردارلرده مهارت .ـ حکومتده قوت کورلمز .ـ ینه اردو چیقار .ـ هانکی دولتله اوغراشیرسه غلبه ایدر .ـ بوکون کریدی آلیرلر .ـ یارین ویانه‌یی محاصره ایدرلر .ـ اوبرکون پروت مظفریتنی قزانیرلر .ـ دها اوبرکون ایکی بیوك دولته بردن حرب اچارلر .ـ برینه قلعه بیقدیررلر .ـ برندن قلعه آلیرلر .ـ برجزار عکایی برجهانکیرك الندن قورتارر .ـ برباراقدار برقوجه دولتقدر حکم ویرر .
شیمدی اکلاشیلیورکه بوفوق‌العاده غلبه‌لر هپ خلقك شجاعتی سایه‌سنده وجوده کلیرمش . بوقدر عثمانلی‌یه کورونشده بروقت زوال یوقدر . ینه الله حفظ ایلسون ! اغا حضرتلری استانبولدن‌می تشریف ایتدیلر ؟

سلیمان

اوت ! استانبولدن کلیوزم .

اسعد

افندم ! پای تختمزده نه‌دراو حوادث وار ؟ هرکس وطن قارداشلرینك بورالرده کوستردیکی غیرتدن ممنونمی ؟ روم ایلی‌ده‌کی مظفریتلری ایشتدك . پادشاهمزه . — دولتمزه . — ملتمزه . — عسکرمزه اغلایه دعالر ایتدك .

سلیمان

استانبول خلقی قره محاربه‌لریمزدن ممنون . — هم ده پك ممنون . — چونکه قره‌ده دائما برغائب ایدرسه‌ك اون قزانیورز . لکن سینوب . . . . آه ! هرکسك پك یورکنی یاقیور . . . . دوشوندکجه چلدیره‌جغم کلیور .

اسعد

اغا پدر ! سینوبی پك مراق ایتمش‌سکز ؟

سلیمان

نصل مراق ایتمم ؟ هم دکزده طوپی برمحاربه ایتدك . — آنده‌ده مغلوب اولدق . همده بن یکرمی سکز یاشنده بریکیت اولادی غائب ایتدم :

آبه ! نه وار ؟ اوغلم ناموسنی لکه‌لمامش یا . دولتك یولنه شهید اولمش . بن انی ذاتی وطنه قربانلق بسلامشدم . شهادتنه غم یم . بختلی چوجق ! اللهه یوزینك آقی . — کوکسنك قانیله قاووشمش !

یالکز ایکی شی بنی جانم صیقبلیور : برنجیسی نیچون بن اندن اول آخرته کیتمدم ؟ ربم شهادت نصیب ایتمامشمیدر نه‌در ؟ یاشم التمش سکز . — تمام قرق بر محاربه‌ده بولندم . قرق بر کره اولوم اوکومده . — اردمده . — صاغمده . — صولمده . — طولاشدی . — آوارینده التمده‌کی کمی یاندی . — ایچنده‌کی عسکردن بری خلاص اولمدی . — ینه بن اوقدر طالعه‌نك . — اوقدر آتشك اراسندن یوزه یوزه قورتلدم . اولیور ! انسان اویله کله ایله . — قورشونله . — آتشله . — صو ایله اولیور اجلنی بکلیور . باق ! بن اوقدر بلا . — اوقدر مخاطره کوردم حالا صاغم . — یاشمده بتمشه واریور . عاکف اوکنجلکنده کیدیویردی .

اسعد

عاکف‌می ؟ اوغلکزك آدی عاکف بك‌می ایدی ؟

سليمان

عاكفدى . اوغلم ! شهيد اولدى . بارى دولتمزك غلبه ايتديكى برغوغاده شهيد اوليدى . بارى دشمن بيراغنى قره‌قوش كبى جنازه‌لرمزك اوستنه قناد كررك سوزلمش كورميه ايدى‌ده آخرته اولسون ممنون كيديدى . ايكنجى تأسف ايتديكم شيده بودر .

اسعد

مرحومك آدى عاكف بك ايدى ديديكز دكلى ؟ سينو بده شهيد اولدى قپودان ايدى اويله‌مى ؟

سليمان

اوت بكم ! دها برقاچ آى اول بورادە ايدى . بلكه‌ده بيليرسكز . احتمال كه كورمشسكزدر . كورمامشسه كزده غيابندن اولسون بيله جكسكز . اوده وقتيله بواوده اوتورمش . حرمى حالا بواوده ايمش . مكتوبنده بكا بعض وصيتلرى وارده استانبولدن بورايه‌قدر انلرى يرينه كتيرمك ايچون كلدم . پدراك بويا ! وفات ايتمش اولادك بزجه هرسوزى مقدسدر . حرمى . قزيمى كوره‌جكم . اندن طولايى سزى تعجيز ايتدم .

چوق سویلندم .ـ باش آغریسی ویردم اختیارلغمه حرمت بیورکده عفو ایدك !

اسعد

استغفرالله !

کندی کندینه

اوغلنك حرمیله کورشمکه نه ده عجایب کون بولمش !

سلیمان قپودانه

وصیت‌می بیورمشدیکز ؟ نه‌کبی وصیتلر ؟ عجبا ....
ایچنده بزه دوشه‌جکده برخدمت وارمی ؟

سلیمان

خیر ! اوغلم ! الله کوکلکزه کوره مکافات احسان ایلسون . طوبی بروصیت اوده کیمسه‌نك یاردمنه محتاج دکل . چوجوق مکتوبنده « بن اولورسه‌م حرمم سفیل قالیر . کل آلده استانبوله کوتور » دیمش . کندی کیتدی .ـ تك اومزارنده راحت یاتسون دیه بویاشدن صکره سفر زحمتلرینه قاتلاندمده کریمه‌می المغه کلدم .

مزاریده یوق آ اما نه‌حکمی وار ؟ وارسون اولیویرسون

موتانك باشی اوجنده یارم ارشون برطاش دیکلمکله نه‌اولور ؟ آدم کندینه تاریخك الك شانلی صحیفه‌لری ایچنده برمزار پیدا ایتملی اسمی ملتك حافظه‌سنه قازملی که بختیار صایلسون .
قزیمی کوتوره‌جکم اوغلم ! وصیتی کبی استانبوله کوتوره‌جکم .

اسعد

بارد بارد

اکر کیدرسه کوتوره‌جکسکز دکلمی ؟

سلیمان

کیدر .. ظن ایدرم کیدر . چوجوق مکتوبنده اویله سویلیور . پك وفادار ایمش . کیمسه‌سی‌ده یوق ایمش . چوجوق مکتوبنده « بندن صکره امدادینه یتشمزسه‌ك سفیل اولور » دیمش انك ایچون کوتوره‌جکم . اوغلمك حرمیدر .. بنم قزمدر . سفیل براقیه‌جغم .

اسعد

سفیل اولسون دیه‌می کوتوره‌جکسکز ؟ کوتورك ! اغا پدر ! اکر کیدرسه کوتورك !

سلیمان

عجبا برخبر کوندرو بده کور یشه بیلیرمی یز ؟

شاهین

بن کوندردم ۰ قومشوده ایمش ارامغه کتدیلر ۰ ایشته کلیور .ـ قپودن کورندی ۰

سلیمان

پنجره دن باقه رق

بومی ؟ الله کنجلکنی باغشلاسون ! یوررکن اطرافنه نه‌ده کوزل کوزل صالینیور !

شاهین

کندی کندینه

صالنیرا عینی قرغینلغندن شاهه قالقمش یلانلر کبی صالنیر ۰

سلیمان

وفاسز چوجوق ! نه‌اولوردی ؟ سوکیلی خرمنك قارننده اولسون بکا برنمونه‌سنی .ـ بر یادکارینی براقیدی !

شاهين

کندی کندینه

بیچاره اختیار ! هله الله سنی او بلادن اولسون اسیرگه مش ٠

اسعد

کندی کندینه

زواللی آدم ! بن نصل یانلرنده طوردیم ٠ اوغلنک حرمنی الیورم ٠ شمدی طوینجه کیم بیلیر بکا نه کوزله باقه‌جق ؟

بن عمرمده بوقدر جکرلر یاقه‌جق برحال کورمدم ٠ قزی سودیکمه ندامت ایده‌جکم کلیور ٠ نیچون ندامت ایده‌یم ؟ اووقتیله دلربایی سویورمش دلربا انی سومامشده شمدی بنی سویور ٠ قباحت کیمک ؟ بنده دلربایی سویورم ٠ ایشته اللهک امریله براشیورز ٠ اره‌مزی براولوم آییره‌جق ؟ موت کلمه‌دن برمیت ایچون فرقتده‌می قاله‌لم ؟ نه‌تربیه‌لی خانم ایمش که قوجه‌سنی هیچ سومامش ایکن یتمش یاشنده قاین اتاسنی ارقه‌سندن بوراره کتیره‌جك قدر ممنون ایتمش !

سلیمانه

مساعده بیوررسه‌کز بنده‌کز براز اوته‌کی اوطه‌یه کیده‌جکم . ایشته خانم کلییور . قونوشورسکز .

سلیمان

سزدن کیزلی برایشمز یوقدی بکم !

اسعد

خیر ! انك ایچون دکل ! بنده‌کزك براز مشغولیتم وارده .... او سزك برشی اراده بیوررسه‌کز اوشاغه امر ایدك !

کندی کندینه

اختیارك حالنه بردرلو یوره‌کم طیانمیور .

قپودن چیقارکن شاهینه

سز بنی کورمینجه کتمیك !

شاهین بك او یقودن اویانیرکبی بر حالده

ها ؟ ... نه دیدیکز ؟

اسعد

بنی کورمه‌دن کتمیك ؟

شاهین

نیچون ؟

اسعد

صكره سويلرم .

سليمان قپودان

خانم كلدى ?

شاهين

غالبا حرم طرفندن كليور . يول براز اوزونجه‌در .
ايشته كلدى ... چيقدى .

ايكنجى مجلس

سليمان .. شاهين .. دلربا

سليمان

دلربايه قوشوب قوجاقلمغه چاليشه‌رق

اولادم ! خانم قزم !

دلربا

اليله سليمان قپودانك كوكسنه طيانه‌رق

نهيز كيمسكز ?

سلیمان

جکر پاره‌مك سوکیلی دلربامی ! بنی بیله مدکمی ؟ بوز یمه باقیورسن ده بیلیورمیسن ؟ هیچ بر طرفم سودیکك بر آدمی آندرمیورمی ؟

دلربا

بیله مدم .

سلیمان

قزم دها بر قاچ آی اول شهید اولان بکی اونوندکمی ؟ عاکفك بر اختیار باباسی یوقمی ایدی ؟ « نه وقت اواسه کلیر سنی ارار » دیه چوجق سکا بر لقردی سویلمدیمی ؟

دلربا

ها ! سلیمان قپودان سزمیسکز ؟

سلیمان قپودان

بنم خانم قزم ! قوجه‌لك شهید اولدی ایسه بابالك صاغ طوریور . نه ایسترسه‌لك . نه آرزو ایدرسه‌لك امر ایت ! عاکفی دیرلتمك ممکن اولسه نه قدر چالیشرسه‌م الك کوچك بر مرادکی وجوده کتیرمکده ده اوقدر چالیشیرم .

بکا چوجق آیریجه مکتوب یازمش . « اولورسه‌م دلربانك امدادینه یتش ! » دیمش . ایشته کلدم . سنی استانبوله کوتورمکه کلدم . باقی پای تختده نه‌لر کوررسن ؟

نه قدر کندیکی اووداجق . — کوکلکه تسلی ویره‌جك شیلر بولورسون ؟ نه وقت امر ایدرسه‌ك کیدرز . نه وقت امر ایدرسه‌ك . . . . . بن شمدی سنك اسیرکم . — هر شیده سنك امرکه باقارم .

دلربا

آغر آغر بر ایکی آدیم کری چکلدکدن صکره دقتله سلیمان قپودانك یوزینه باقدرق

سز صو بجه‌می دلیسکز ؟

سلیمان

حیرتله

نه دیدك قزم ؟

دلربا

کندیله یدی آی کچندك . بر کون مناسبتسز تحبتدن باش آلمه‌دم . آخرته کیتدیکی میدانه چیقالی دها

اوچ کون اولمدی . شمدی ده یرینه سزمی پیدا اولدیکز ؟

سلیمان

خانم افندی باباسنه کوندردیکی وصیتنامه‌ده بیله سزدن بشقه بر شی دوشونمیان قوجه‌کزدن اوقدر بیزارمیدیکز ؟

دلربا

اوراسی بنم بیله‌جکم شی . سز برکره ایتدیککز تکلیفی دوشونک ! هیچ طاری دا نه‌سی قدر عقلی اولان آدمک خاطرینه کلیرمی ! بنم کبی یکرمی یاشنده بر قادن برموتانک خیالنه باغلانور . — قالقار قاین اتاسنک ارقه‌سنه دوشر . — مملکتنی براقور . — غربتلرده کندینی براوك کوشه‌سنه حبس ایدر اویله‌می ؟

سلیمان

کندی کندینه

نه ذره‌قدر عاکفه آجیور . نه بنم اختیارلغمدن . — محزونلغمدن اوتانیور . انسان دکل صانکه فلك

مرمردن بربت یاپمش .ـ ایچنده ده برشیطان اوطورتمش ده بیچاره چوجوغه مسلط ایتمش .

دلربایه

خانم ! بنم بورالره قدر کلوب ده سزی کوتورمك ایستیشم اوغلمك وصیتندن .ـ اوغلمك وصیتی ده سزی سفیل اولور قورقوسندن ایدی . یوقسه .....

دلربا

تحف ذهنی وارمش ! انسان مکتبدن چیقمه اولدیغنی دوشونورده حیرتده قالیر .

بن بو یاشده می سفیل اوله جغم . بك عجبا دنیاده کندندن بشقه ارکك یوقمی ظن ایدرمش . سزك مرحمتکز لازم دکل . بنی دوشونه جك اذم وار . شمندی یانکزدن چیقیویردی .

دها دون نکاحنه کیردم . عاکف کتدیسه اسعد صاغ اولسون .

سلیمان

آه ! دها عاکفك کوملدیکی طوپراق قورومه دن یرینه آدمده بولمشسکز !

دلربا

صانكه طوپراغی قوریسیدی دیربله‌جكمی ایدی ؟ بردها ارككٔ یوزی كورمك ایچون بككٔ محشر كونی مزاردن قالقمسنی می بكلیه‌لم ؟ ایشته عدتم چیقدی یا ! كچدی بیله ... كیده‌لی تمام یوز اوچ كون اولیور . اغا پدر ! اوغلكرككٔ معاشی ایرادی آیده اوچ بیككٔ غروشه بیله وارمیوردی . اوقدر پاره ایله نه عزتلر كوردككٔ . نه سلطنتلر سوردككٔ كه اولنجه‌یه قدر ارقه‌سندن اغلایه‌لم . كبره‌لم ؟

سلیمان

اكلاشلدی . خانم ! اكلاشلدی . آه ! عندمده حالا مقدسسكز . ذهنمدن بكین لقردیلری سویلیه‌مم . چوجوق بلكه آخرتده‌ده محزون اولور . حقكز وار . بز دلی ایمشز . صو بجه دلی ایمشز كه اوسزی كندندن صكره اركككٔ دوشونمز ظن ایتمش ده بكا وصیتنامه‌لر یازمش ! بن ده اللی التمش سنه‌دنیایی تجربه‌ایتدكدن صكره سودالی بر كنجككٔ خیالاتنه احتمال ویرمشم‌ده قالقمش بوراره كلمشم ! قصوره باقیككٔ ! بز دلی یز . صو بجه دلی یز الله عقلكزی سزه باغشلاسون !

وفاتنی خبر الدقدن صکره چوجوغك ترکه‌سنی یازدیرمشدم .
ایشته قسام دفتری . سزك ده حصه کز ایچنده دز .

دلربا

ایسته‌مم . بن او میراثه‌ده محتاج دکلم .

سلیمان

یوق . حصه کز یوز طقسان درت بیك غروشدر . مالکز
دکلمی ؟ نیچون المیه‌جقسکز ؟ پاره‌یی حکومته کوندردیلر .

بو صره‌ده دلربا بواش یواش یناشیر استمز کبی کورینه‌رك
دفتری الینه آلیر

او دفتری کوستردیککز کبی و یررلر . محتاج دکلسه‌کز فقرایه
صدقه ایدرسکز .

شاهین

خانم نیچون فقرایه صدقه ایده‌جك ؟ الماس آلیرده یکی
قوجه‌سنه کوزل کورینور .

دلربا

اوکیم ؟ ها سنمیسن ؟

شاهین

اوت ! بیله مدکزمی ؟

دلربا

بەادم ! سکا نەاولیورکە هرایشمه قاریشیرسن . — نەیاپسەدم قارشیمه چیقارسن . سندن قیامته قدر قورتیله میه جقمی یم ؟

شاهین

یەقیل شورادن ! شمدی اویوز بیك کشی یه طاغتدیغك کوکلك یوز بیك پارجه اولور . — شمدی او بوقدر آدمك قانه کیرن صورتك سوقاق کوپکلرینك اغزینه دوشرده انلرەده بربرینی پارەلدیر .

دلربا

آلچق !

شاهین

ادبسزلك ایتمه ! یەقیل شورادن دیورم . بن ده سنی بیلیرم . سن ده بنی بیلیرسن .

سلیمان

بك ! عاکفك وصیتنی اونوتدکمی ؟ بکا کاغدلرینی کوندرن . — سوزلرینی یازان سن ایدك . بن بونی

نه حالده اولسون حمایه یه مجبورم . بیلیورمیسن ؟
هایدی قزم ! هایدی خانم ! قوجه لی قادین ارککلر
اره سنده یاقشمز .

اوچنجی مجلس

سلیمان . — شاهین

سلیمان

زواللی عاکف !

شاهین

اختیار ! اکر اوغلك اولدیسه الله رحمت ایلسون !
دعا ایت ! دعا ایت که کرچکدن اولمش اولسون .

سلیمان

اونصل لقردی ؟

شاهین

بوقادینی کوردکمی ؟ بوقادین ایله بردقیقه بر یرده بولنمق
عاکفه قیامته قدر مزارده یاتمقدن بتردر . ها تنها
طاغلرده . — خراب یرلرده غول یابانیلر . — قزلری
اولورمشده انسانی اسیر ایدرمش . — قانی الك صوك

طماه سنه وارنجیه قدر ایچه‌دجکه الندن براقرمش دیه
مثلارده ایشترمی بز ؟ اکر اویله غول یبانی . — اویله
پری قزنی وارسه بری . — بلکه برنجیسی بودر . عاکف
شهید اولدی‌ده نه اولدی ؟ برجان غائب ایتدی .
ابدی دولت قزاندی . اکر صاغ اولیدی . کیم
بیلیر جاننی قاچ کون دها حفظ ایده‌بیلیردی .
بونکله برابر ناموسی‌ده برباد اولیوردی .

سلیمان

آه ! بکا اویله لقردیلر سویله ! یتش یاشنه کریورم .
بکا متعلق برکیسه‌نك ناموسی بوزیله بیله‌جکنی عمرمده
برکره خاطره‌مه کتیرمدم .

شاهین

بن اوراسنی بیلم . عاکف انشاالله شهید اولمشدر .
انشاالله بنم دوشوندیکم . — بنم ایشتدیکم شیلر هیچ
حکمنده کیرده بوقارینك ترتیب ایتدیکی یلانلر صحیح
چیقار .

سلیمان قپودان

آی اوغل ! پرشنبه کونی ایکی انسان کلمش . — محکمه‌ده

وفاتنه شهادت ایتمش . التنده‌کی کمی یی
... نی کورمشلر .

شاهین

... ! سن کرچکدن دیوانه‌میسن نه‌سن ؟
... لقردیلرك هپسنی تسلی یه‌می حمل ایتمدك ؟
... دن آدملر یوقمی ؟ انلر اتمش پاره‌یه حضرت
... سنی اولدیرر . حضرت یوسفك کوملکنی
طاقدندر . بوقاری بر امر کوندرسه دنیاده
... قدر دبه شهادت ایدرلر . سینوبه نه‌وقت
... اکفك اولدیغنه شاهد اولیورلر ! اوکونلرده
... ایله محخومه اوروپا متاعی قاچیریوردی .—
... بورایه پکسماد طاشیوردی . ایکیسیده
— بر کونده فورتنه‌یه طوتلمشلر .— هواده شو
... قدر بلوط بیله یوقکن — فورتنه‌یه طوتلمشلر !
... سینوب لیمانته صغمشلر .— بریی وارنه‌دن
... محخومه کیدرکن ایکیسی بردن سینوب
... نه صیغنه جق یر بوله‌مامشلر ! آتلرنده‌کی
... وقدر دکزدن چکمشلر ! بری استانبوله

ایكنجی فصل

بری بورایه یا خود طر بزونه كیرماعشده ایـ
طوغریجه سینو به كیتمشلر !
اوصره‌ده دشمـن كلمش .ـ برقوجه دونمـ
ایچنـدن بركمی قورتلامش . ـ هپسی خرا
یالكز بونلرك ایكی چورك صندالی قورتلمش ! !
شیمدی شـاهدلر نصـل آدم ایمش . سـوز
اینا نمق جائز اوله‌بیلیر ؟

سلیمان

اوغلم ! عاكف كیسنی آتمش .ـ كیسنده‌
آتشلمش .

شاهین

آتمش . آتشلمش . (بن كرچكدن سینو
كوردم . اویله آدم كه اقر دیشنه كیم او
كیسنی آتمش . جبخانه‌یی آتشلمش اما بـ
نصاسـنه قورتلمش ! اینا نمیورمیسـن ؟
غوغادن نصل قورتلدك ؟ دمن كندك نقل
حالا اینا نمیورسن اویله‌می ؟ دنباده كوردیكك و
كندی باشـكه كلسه اینا نمیه‌جغك شـیلر یوق

سویلیان آدم یالانجی دکلدر . طقوز سنه‌در قونوشورز .
اغزندن لطیفه ایله اولسون بر یالان چیقدیغنی ایشتمدم .
عاکف یاره‌لنمش . کورن آدم خسته‌خانه‌ده کورمش .
بورایه کله‌لی دها اون بش کون اولدی . سزه یازدیغم
مکتوبدن صکره ایدی . « حکیم اذن ویررسه مکتوب
یازه‌جقدی » دییور بوکونکی واپورله کلمسنی اومویور .
استرسه‌کز کیده‌لم ! کندندن صورك !

سلیمان

یالاندر ... یالاندر . چوجوق غوغادن قورتلدیسه
خسته‌خانه‌ده اولمشدر . آه ! بربابا هم بودنیاده
بولنور . هم ده اولوسنه اغلادیغی جکر پاره‌سنی
قارشیسنده صاغ کوره‌بیلیرمی ؟ هیچ انسانده اوقدر
بخت وارمیدر ؟

شاهین

یالان اولسون . ان شاء الله سن عاکفی قارشوکده
کوره‌مزسن . چونکه صکره غائب ایده‌جکسن . غائب
ایده‌جکسن‌ده دنیاده کیمسه‌نك اوغرامدیغی بلالره مشقتلره
اوغرایه‌جقسن . آه ! بوقادین ... بوخنزیر !!! کیت !

کیت باباجغم ! هایدی بزم اوه کیت ! شمدی بن ده ارقه‌کدن کلیرم . بش دقیقه سورمز کلیرم .

سلیمان قپودان حیران حیران طیشاری چیقار

دردنجی مجلس

شاهین

زواللی اختیار ! کاشکی بابا اوله‌جغکه باباکك وجودندن آیرله‌دن تلف اولسه‌ك ! اوف !... بومملکتیده شو فاحشه‌یی خراب ایدجك . اوچ سنه‌نك ایچنده سکز دلی قانلی نامنه دوشدی .ـ جاننددن دور اولدی . اوچ کونك ایچنده ایکی بدلا یلاندن شهادت ایتدی .ـ دیننددن محروم قالدی . عاکف صاغ ایسه او یولده تلف اوله‌جق . شو اختیار .ـ شو اوارین غوغاسندن قورتیلان اختیار او یولده کیده‌جك . یاربی بوقدر کوزل وجودلری نیچون زهردن خلق ایدرسنده ایله طوقنان .ـ کوزیله کورن هلاك اولور .
ها ! کیمدر او ؟

بشنجی مجلس

اسعد .ـ شاهین

اسعد

اختیار كتدیمی ؟

شاهین

كتدی . بنی نیچون الیقویدیکز ؟ برشیمی سویلیه جکسکز ؟

اسعد

پك مناسبتسز زمانه تصادف ایتدی اما برکره قرار ویرلمش بولندی ـ هانی سز دمن چورك صوده اراسه کز بر بك‌زاده بوله‌مزسکز دیبوردیکزآ ؟ دکل . هیسی بوراده ... حمید بكدن بشقه جمله‌سی کلدیلر . بوکیجه اکلنه‌جك ایدك . بیلم ایشتدیکزمی ؟ جناب حق نتیجه‌سنی خیر ایلسون . بز تأهل ایتدك .

شاهین

اوت ایشتدم . شمدی ایشتدم . دیمك بوکیجه دوکون وار . بنی‌ده اکلنمکه دعوت ایدیورسکز .

اسعد

دوکون دکل احبابجه برجمعیت ... سز بولنمزسه‌کز الفت بتون روحسز قالیر .

شاهین

بك ! بیلیورمیسکز ؟ عاكف بنم کرچکدن دوستم — قرداشمدی . باباسی بنم اوعده مسافر ... سز بکا اویله بردوستمك باباسنی اومدیغکز براقوبده متروکه‌سنك دوکونده بولنمه‌یی تکلیف ایدیورسکز ! بیلم استانبولده عادتمیدر ؟ لکن بز سرحدلی یز . بودراو ایشلر سرحدلی قانلیسنك الندن کلمز .

اسعد

بن کندیمده سزك کرچکدن صادق — کرچکدن قیمتلی احبابکزدن قیاس ایدرم .

شاهین

بنه ظنکز صحیح . بنه عندمده قدرکز بیوکدر . لکن سزی سومك بشقه . عاکفی اونوتمق — عاکفك متروکه‌سی قوجه‌یه واررکن دوکونده بولنمق ینه بشقه .

اسعد

بن بیلورم . ایش عاکف بکده دکل . سز دلربانك دوکونده بولنمق استمزسکز . عاکف بك صاغ کنده

حقنده خصومتكز بودرجه ده ایمش . بکا کندی سویلدی .

شاهین

یا ؟ سزه سویلدی . کندی سویلدی اویله می ؟ نه‌ده تدارکالی . — احتیاطلی خانم ایمش ! باری اردولرك برینه سرعسکر ایتسه‌لر ... سبحان‌الله ! بویله حاللر انسانی نه‌قدر عجایب ایشلره سوق ایده‌جك ! ادماغزینی آچه‌جق‌ده ....

اسعد

لقردیسنی کسه‌رك

اینانمم . نافله نفس تلف ایدیورسڭ ؛ نه سویله‌سه‌ڭ اینانمم . دلربانی بیلدیکم کوندنبرو سنکده اکا خصومتکی بیلیورم . هم بن اللهك امریله انی نکاح ایتدم . حرمه لقردی سویلمك کیمسه‌نڭ حدی دکلدر .

شاهین

باشمزه برعاکف بك دها پیدا اولدی ؛ عاکفه ... دلربانڭ برطرناغنی جانندن عزیز بیلان عاکفه نه‌قدر وفاسزلق ایتدیکنی کوریورسڭ . — ایشیدیورسڭده ینه

قادینك اخلاقنه اوقدر کوه‌نیورسن .ـ ینه حرمم دیه
اغزکدن چیقان لقردی اولری ایکلدیور !

اسعد

حدتله

سنك نه وظیفه‌ك ؟

کندینی طوبلایه‌رق

یوق برادر ! حرمم بنم نظرمده قباحتدن بریدر . سنك
نظرکده ده متهم قالدیغنی ایستمم . عاکف بك انی
سویورسه .ـ اوعاکف بکی سومیورمش . محبت اختیار
ایله دکلدرآ . بو قدر ارکن قوجه‌یه واردیغنی می تعییب
ایدیورسن ؟ آنده قزك هیچ صنعی .ـ هیچ قباحتی یوق .
بن سبب اولدم . نه یاپه‌یم ؟ سویورم . بر دقیقه
فرقتنه طیانه‌میورم . یالواردم .ـ اغلادم .ـ مراجعت
ایتمدیکم تدبیر قالمدی .ـ بر درلو چاره بوله‌مدم .ـ بردرلو
قاندیره‌مدم .ـ آز قالدی هلاك اوله جقدم .ـ قز هلاك
اوله‌جغمی اکلادی ده نکاحه اویله قائل اولدی .

شاهین

کندی کندینه

الله الله ! یاربی بو قادینك وجودینی شیطان کبی علودمی

بختيار

عاكفـك غريب غريب شهيـد اولديغنـدەمی آجيرسن ؟ بو بيچارەنك كوزی باغـلی قربان كبی كنـديني الك بيـوك مخاطرەلرە آتديغنەمی ؟

سليم

برادر! نه تعجب ايديورسن؟ بو يلان وقتيله هانكيزی صارمدی؟ هانكيزی زهرلمدی؟ اونوتدكمی؟ كچن سنه سنكله بوفاحشه ايچون انامزدن بزمله برابر طوغان دوستلغی قيريوردق .— آندن اول آز قالدی شاهين ايله بر بريكزی تلف ايديورديكز ؟

بختيار

بچەلم ! اورالری اونودەلم ! شمدی او بختـلرك صرەسی دكل . شاهين ديدك دە خاطرەمە كلدی . او نرەدە ؟

سليم

بيلم ! او بورايه دون كلمشيدی . صقين افندی‌يه حقيقتـی سويليوب دە بر بلا چيقارمش اولمسون ؟

بختيار

سوينمش اولايدی بز بو كيجه دوكوندەمی بولنوردق ! عاكف

مرحومه قرداش کبی کورشمزلر میدی ؟ کلدیکی وار ایسه انی صایدیغندندر ....

کرچك برادر! عاکف حدتلیدی .ـ آتشلیدی . آتی یدی آی بر لکده بولندق . بنه کندی حالنی کندینه بیلدیرمکه جسارت ایده مدك . بونك نه سندن قورقیورز .ـ دلربانك نه اولدیغنی کندینه سو یلیورسه‌ك نه اولور ؟

سلیم

سن دلیمیسن ؟ بزبورالی ایکن .ـ قادینك بوکیجه بنده ایسه دون کیجه سنده اولدیغنی علم الیقین بیلیر کن آز قالدی بولنده اوچ بش آرقداش .ـ اوچ بش قرداش بر برمزی تلف ایده‌جکدك . اویله دکلمی ؟ هیچ اوکوستبك چیقاجق دلیك براقه دن کندینه یووامی یاپار ؟ هیچ دلربا بزلر ایچون بیك درلو شبهه لر پیدا ایتمه‌دن قوجه‌یه‌می وارر ؟ دقت ایتسه‌ك آ! بر ییل ایچنده ایکی کره در نکاح اولیور .ـ ایکی قوجه‌سیده احبابمز تصادف ایدیور .ـ بنه ایکیسنده ده نکاحی دوکون اوله‌جغی کون ایشیدیورز! یا اول ایشتسه‌ك بلکه برشی سو یلرز . اما دوکون کونی نه سو یلیه بیله جکسن ؟ خانم ذاتاً نکاحلی .ـ علیهنده برلقردی سو یلرسه‌ك الآن ادمك ناموسنه طوقنور .ـ کورلدی چیقار .ـ مجلس بوز یلوز

.ـ احباب تعجيز اولور .ـ تربيه‌سزلك معجزاتك سكاقالير .ـ
قوجه‌سى يولده بيله راست كلسه سلام و يرمز .ـ سلام بزه
قالير .ـ عادتا جانكه قصد ايتمك استر . خانم افنـدى
.ـ وقتيله اياقلر كه قپانو بده «دنياده بنم ايچون سنك بولكه
اولمكدن بيوك بر دولت يوقدر» ديه بيك يمين ايدن خانم افندى
دوستلق ايديم ديركن پيدا ايتديكك دشمنلرى كورنجه كولر
.ـ قهقهه‌لرله كولر . بايلنجه‌يه قدر كولر . بو يله بر نتيجه
قزانمق ايچونمى اسعد مرام اكلاتمغه چاليشه‌جقسن ؟

بختيار

حقك وار برادر ! شمدى يه قدر قاچ كره در باشمزه كليـور
بز ذوقره باقه‌لم . عالمك حالى دائما بو يله ! بوده عالمـك
بشقه درلو بر حالى ! كليورلر .

ايكنجى مجلس

اوكيلر .ـ اسعد .ـ حـليم .ـ سپارنده طباقى

اسعد

حليم افنـدى ايله سا تركلانله

بيورك ! بيورك افندم !

سلیم ایله بختیار بکلره

ماشاء الله صفا کلدیکز . تشکر ایدرم . دعوتمه اجابت بیورمشسکز . بنده کزی احیا ایتدیکز .

بر قدح .ـ افندی حضرتلری مساعده بیورولر . انلر کرچکدن عرفاندرلر . کندیلری منکرتدن پرهیز بیورولر بزم کبی آلوده دامنلره اباشمزلر .

حلیم افندی

استغفر الله اوغلم ! بز وقتزی کچرمیشز .ـ مکیفات بزی براقش . هم دنیاده وجودجه معذب اولوبده هم آخرتده مسئول اولمقده بر لطافت کورهمم ده عشرتدن انك ایچون چکنیرم . سز کنج ذاتلرسکز . ا کلنك ! ذوقکزده اولك !

بختیار

هایدك باقهلم . صاحب خانه‌نك صفاسنه .ـ راحتنه .

عموم

الله بکی زوقندن آیرمسون .

اسعد

تشکر ایدرم . اغارشنزده لطف ایدرده القمرزه براز رونق ویرمیسکز ؟ حاضر کمان وار . هایدك باقه‌لم ! برتقسیم استرز . برقدح دها لازم کلدی . دکلمی ؟ عصرمزده نه‌تحف شیلر ایشیدیلیور . کچن کون بزم مجارلی حکیم نه‌دیه‌وردی . ایشیدیکزمی ؟ چالغینك سسی هوانی غایت حفیف اوینادیرمش . — اواوینایان هوا انسانك قولاغنه کیرر . — بینی نازك نازك غیدقلارمش‌ده کوکل انك ایچون موسقیدن خوشلانرمش . بز بنه حکمتدنمی بحث ایتمکه باشلادق .

چالغیجیلره

هایدك باقه‌لم ! لطفکزه انتظار ایدوب طور یورز . تقسیم‌می ایده جکسکز . — نه‌یاپه‌جقسکز ؟

چالغیجیلر

تقسیمدن صکره

بحث ایلر ایکن دلده طورن یاره لرمدن
آهمده نهالان کبی کوللرمی آچیلسون
عرض ایتمك ایچون سینه‌ده کی سوزش عشق
داغ دل مجروردن آتشمی صاچیلسون

اسعد

اوف !

بختیار

غالبا شعر سزك ؟

اسعد

خیر ! کیمك اولدیغنی بیلیورم .

بختیار

کیم سویلمشسه صانکه سزك لسانکزدن سویلمش ! باقسه کزآ
بو کیجه شاهین بك نیچون کلمدی ؟ عجبا اردودهمی ؟

اسعد

خیر ! اردوده دکل ! ایکی ساعت اول بوراده ایدی .
بر مهم ایشی ظهور ایتمش . ـ عذر ایتدی . ـ کلهمدی .
هیچ بر سلامی وار . بلکه برازدن کلیر .

کندی کندینه

دنیاده کیمسه یی دوشونمیوب ده دمنکی ماجرانك اوزرینه
شاهینی صورمقده نه معنی وار ؟ غریب بر سؤال اما هرنه
ایسه بز اکلنجه مزه باقهلم .

چالغيجيلره

بز هر لقردی ایتدکجه سز بویله سکوت ایدرسه کز صباحه قدر ایکی مصرع یا سویلیه بیلیرسکز ، یا سویلیه مزسکز ، یمك وقتی یاقلاشیور ، هایدك باقه‌لم ،

چالغی

ذوقك نه ایسه سویله حجاب ایله بزدن
ظنم سنی یا باده یا مطربدر ایدن شن
چوقدنبری معتادك ایکن صحبت کلشن
هیچ تا بوقدر عرض نشاط ایتمزایدك سن
کل بردها کول خنده که قربان اوله‌یم بن

بختیار

الله ! مجلسه رونق کلیور ، کلك برر دها ایچه‌لم ! هایدك باقه‌لم ! اسعدك عشقنه .ـ اسعد بنه سنك عشقکه ایچیورم ،

اسعد

وار اول بکم ! بوده سزك عشقکزه ،

بختیار

عافیتلر اولسون ! چالغی ینه‌می طوریور ؟

اسعد

طورمز بکم !.

چالغی

کلدیردی یوزین بر کولشك بزم صفانك
بلبلیدر ای نخل چمن غنچه دهانك
آچ کوکسکی صاچ زلفکی چوز بند میانك
هیچ تا بو قدر عرض نشاط ایتمزایدك سن
کل بر دها کول خنده که قربان اولهیم ین

بختیار

بزم مجلسك یوزی نه وقت کوله جك؟ بز نه وقت کوکسمزی
— باغرمزی آچه جغز؟ ایچه جکسه‌دك بو نا محرمی مجلسده
نه طوتیورز؟ برر قدحه دها اقبال یوقمی؟ بوبنده هرکس
کندی عشقنه ایچسون . بختیارك عشقنه .

سلیم

اسعده

چوقمی اولیور؟

اسعد

نه‌دن چوق اولسون ؟ اکلنیورز . بختیار بکك عشقنه .

عموم

بختیار بکك عشقنه .

سلیم

بختیاره

نه یاپیورسن ؟ بن سنك هیچ بویله عیاشلغکی کورمامشدم !

بختیار

صوص برادر ! عاکف خاطرمه کلیورده سیکرلرمه طوقنیور
بر مناسبتسزلك ایده‌جکم . — عشرتله کندیمی تسکین ایتمکه
چالیشیورم .

چالغی

اول نه ایدی شرم ایله اداب ایله دردك
بر باده صونلسه طاریلیردك یا کیدردك
اغیاره اولان وعدینه می حرمت ایدردك

هیچ تا بوقدر عرض نشاط ایتمز ایدك سن
کل بردها کول خنده که قربان اوله یم بن

بختیار

اسعده

ایشته بوشرفی مطلقا سزك اوله‌جق .

اسعد

او نیچون ؟

بختار

اغیاره اولان وعده‌ٔ حرمت لازم دکلدر کبی ایچنده‌ٔ
برسوز وارده .....

اسعد

اسمیه استمیه کوله‌رك

بنده‌کز شاعر دکلم .

سلیمه

عشرت دکل فقط لطیفه براز چوق اولیور .

سلیم

عشرت مجلسیدر . هرایشیدیلان سوزه اهمیت ویرلمز .
باخصوص خانه صاحبیسکز . ضیافتده سزك ...

اسعد

بزده برشی دیمدك آ .

اوچنجی مجلس

اوالکیلر . ــ شاهین بك

شاهین

تلاش ایله کیره رك اطرافه کوزکزدیردکدن صکره

دها کلامش !

اسعد

برادر ! صفا کلدیکز . الله بیلیر نصل تشکر ایده جکمی بیله مم . بوکون بنی پك مأیوس ایتمشدیکز . هله شمدی اکلادم . ــ کرچکدن خاطرمی صایارمشسکز . ــ کرچکدن بکا محبتکز وارمش .

شاهین

شاشقین شاشقین

محبت ا . . . اوت محبت انسانه عقله کلمدك شیلر یاپدیریور . بن کلمیه جکدم ده ینه کلدم . بزیی

کورمك استیوردم . « سزی کورمکی آرزو ایتدم »
دیه‌جکدم - شورادن بکا براقی ویرك ! بختیار !
بختیار ! سن الکله براقی ویر !

کندی کندینه

یاربی ! یاربی ! ایشك عاقبتی نره‌یه واره‌جق ؟

سلیم

یاننه یاقلا شه‌رق

نه‌اولیورسن ؟ حالکه باقان چلدیرمش ظن ایدر .-
کوزلری‌ده نه‌قدر دلی دلی باقیور - سن‌ده عاکفك .-
اسعدك طبیعتنه‌می کیردك ؟ حالا بو بیلانك یاره‌سی
یورککده‌می طور یور ؟

شاهین

براق ! الله ایتدکلری‌قدر بلاسنی ویرسون‌ده برك دیدیه
کچرسون . وقتیله بنده بوفاحشه‌یه اسیر اولمشدم !
اوف ! دوشوندکجه کوکلمی پارچه پارچه ایده‌جکم
کلیور . سنك دها دنیادن خبرك یوق ! بلم ایشك
نتیجه‌سی نره‌یه واره‌جق ؟

بختيار

راقی‌یی کتیرمش اولدیغی حالده تلاش ایله

نه‌وار ؟ اردویه برحال می اولدی ؟

شاهین

حدتله

صوص سنده ! جنته کیرسه‌ك کوشه‌سنده بوجاغنده برمصیبت ارارسن . هایدی ! هایدی ! راقیکی ایچده ذوقکه باق ! اردو اللهه امانت !

سلیم

نه اولدی ؟ هانکی ایشك نتیجه‌سی نره‌یه وارەجق ؟

شاهین

عاکف صاغ — کلمش .

سلیم

اللهکی سورسه‌ك ؟!!

شاهین

کلمش دییورم : بزم حاجی حسینی کورمش — دمن

کلان واپورده کورمش . — حتی اوواپوردن . — بر قاپیدن قونوشمشلر . بکا اسکله‌ده یتشدی . — خبر ویردی . — بواورم دیه قوشدم . — بورایه کلدم . دها صحیفه‌دن رخصت آلوبده بوجیلر چیقمامش‌میدرنه‌در ؟ کلمامش . شیمدی نرده‌ایسه کلیر . بیلم نه‌لر اوله‌جق ؟ بیلم نه‌قیامتلر قوپاجق ؟

سلیم

برادر قالق ! بر بهانه بوله‌لم . — شورادن صاوشه‌لم . — بز شو بلادن اوزاق طوره‌لم !

شاهین

به‌نه‌مروتسز آدمسن ! ایکی انسان . — ایکی یکیت . — هر بوینی برکوز یمزقدر سودیکمز ایکی دلی‌قانلی — هرکسك عقلنه حلل کتیرمش . — هرکسك کوکلنه یاره‌لر آچمش برفاحشه ایچون دنیاده بربرینك وارلغنی جدی کوره‌جك . — هر بری دنیاده نه‌قدر بلا . — نه‌قدر عذاب چکیورسه هپسی اوته‌کنك وجودینی سبب بیله‌جك . — اوحال ا... یکیسی بربرینك قارشیسنه کله‌جك . — ذهننده راحت یشایاق ایچون اوته‌کنی

اولدیرمکدن بشقه چاره بوله‌میه‌جق . — بز بوحاللری بیلیورز . بزدن بشقه بیلن یوق . — سبیده قاری ! هم همیزی وقتیله بوحاله اوغراتمش برقاری ! آنیده بیلیورز . ینه عزرائیلی اره‌لرینه آتیـو یره‌لمده کندیمزی سلامته چیقارمغه‌می چالیشه‌لم ؟ بن اوتوره‌جغم . ایشك نتیجه‌سنی بکلیه‌جکم . نه‌اولورسه اولسون .

سلیم

بنده اوطوررم . الك فنا نتیجه موت اوله‌جق دکلی ؟ دنیاده هانکی ایش واردرکه نتیجه‌سی موت اولمسون ؟ بختیار ! نره‌ده‌سن ؟ چالغی طاقمنك ایچنده‌می قارشدك ؟ الله سنی دنیانك ذوقنی بوزمق ایچون یراتمش ! براقده برشی سویلسونلر .

بختیار

هایدك باقه‌لم ! دوورلردن . — سماعیلردن . — اوسته ایشی شرقیلردن اوصاندق . بز بورایه موسیقی درسی آلمغه کلمدك آ خلقك اکلابه‌جغی برشی بیلمزمیسکز ؟

چالغی

« ای غازیلر . . . . »

بختیار

چالغی ایله برابر

« یول کوروندی .... »

چالغی یه

براق ! اما هوا بولدیکز ! براکلنجه‌ده سویلنسه هرکسك کیفنی برباد ایدر . برغونایه کیدرکن سویلنسه کوکللری — سیکرلری ضعفلا ته‌قدن بشقه برشیئه یرامز . بشقه ترکی یوقمی ؟ یمین ایدرعکه شمدی ده « امان پادشاهم ازن ویر بزه » دن باشلایه‌جقلر . غوغا ترکیسی استمز . بوراسی طابیه دکل دوکون اوی ... بویله مجلسلره اکلنجه‌لی هوالر یاقیشر ....

هایدك باقه‌لم ! نه‌ایدی او ؟ هانی بریورك هوا واردی ؟ یکی چیقارمشلردی . ها ! خاطرمه کلدی .

« صقین سوزینه ایناغه »

تغنی ایله

« صقین سوزینه ایناغه »

چالغی

صقین سوزینه ایناغه ! یوز ویرسه ده الدانمه !
کوکلی برسنده‌در صانمه ! یاره اعتماد اولنمز !
قزه عاشقمی بولنمز !

بختيار

بولنور .— بولنور .— هروقت بولنور .— سن براقرسن .— ارقداشك سور .— نفسمده تجربه ايتدم .— سن كنديكى قورتاررسن؟ .— قورتلديغك بلابه قرداشك دوشر . دلربا — آه ! ديلم طولاشمغه باشلادى . دلبره ديه جكدم — دلبره هروقت عاشق بولنور . هروقت ! — يوانه كيمى اولمك استر كيمى اولور .— كيمى بشقه سنى اولديرمك استر .— كيمى بشقه سنك النده تلف اولور . حاصلى هروقت عاشق بولنور .— هرعاشق برصورتله تلف اولور .

سليم

يانته ياقلاشه رق

سن عادتا هذيان سويلكه باشلادك . مجلسده عشرته قانمى قارشديره جقسن ؟

بختيار

سليم اسميسن .— سميسن برادر؟ بر راقى دها ويرده كيده يم .— اويويه يم . مزاجى بيليرسن آ .— بن بويله شيلره طيانه مم . شو مردار چالغى يى صوصدير! شمدى بنى اوتماديغك جانلرده كوره جكسن :

دردنجی مجلس

اوکنلر .ـ صکره اوشاق .ـ صکره عاکف بک

عاکف

طیشاریده

سنزسنم حریف ! ضیافت اولمغله نه‌لازم کلیر . انسان مسافر اولسه دعوته قبول ایدرلر . سن بنی کندی اویمه کیرمکدنمی منع ایده‌جکسن ؟

شاهین

کندی کندینه

عاکف ... کلیور . همان الله معینی اولسون .

بختیار

اونصل سس !

سلیم

« عاشقله طولدی خانه بلالر مبارکی »

اسعد

اوکورلدی نه‌در ؟ صالح !

ایچری کیره‌رك

افندم !

اسعد

طیشاریده نه‌اولیور ؟

صالح

برضابط ! قپوده نمیدر نه‌در ؟ زورله ایچری کیرمك استیور . « بکه صورەیم » دیدم . بردرلو راضی اولمیور . — قیامتی قوپاریور .

اسعد

بن سکا « کلان اولورسه بکا صورمه‌دن اوطه‌یه قویویرمه » دیدمی ؟ قاچ اولدی تنبیه ایدیورم . بردها اویله تربیه‌سزلك ایدرسن اما رزقکدن اولورسن .

ایچری کیرن عاکف بکه

بیورك ! بیورك بك افندی ! عفو ایدك ! قصوره باقیك ! بوحیوانی بردرلو تربیه‌یه موفق اوله‌مدم . — استانبوله کیدرسه‌م ایوانسرایده‌کی اوسته‌لرك برینه ویره‌جکم — بیورك ! صفا کلدیکز .

عاكف

صفاکز دائم اولسون .

شاهین

عاكف ! قرداشم .... بنم ایکی کوزم عاكفم !

اسعد

عاكفمی !

سليم

برادر ! شکر اولسون جناب حق قاوشدیردی .

اسعد

تلاش ایله حلیم افندی یه

بوذات کیمدر ؟ بیلیرمیسکز ؟

حليم افندی

شاشقین شاشقین

اوت ... بیلیرم . عاكف بك ... بزم اولدی ظن ایتدیکمز عاكف بك .

اسعد

یا ! بزم اولدی ظن ایتدیکمز عاكف بك او یله می ؟ بزم اولدی ظن ایتدیکمز عاكف ....

کندی کندینه

اوف ! کوکلدن اویله حاللر کچیور که تصور یله بنیم اریبو یوره‌جك !

عاکف

برطرفه اوتوروب هرکسه سلام ویردکدن صکره

نه تحف شی ! بنده‌کز کلدم — مجلسه برطورغونلق کلدی . بزم اوده بوقدر بیگانه‌می یم ؟ بن اوده دائما بویله اکلنجه‌لر اولدیغنی استرم . شوراده اوچ درت ذات وارکه هر برینی قرداش بیلیرم . هله حلیم افندی حضرتلری . پدرلرلر . بنده‌کزی ایلك کورشدیکمز کون اولادلغه قبول ایتدیلر .

اسعده

شمدی‌یه قدر یالکز ذات والاکرله ملاقات نصیب اولامشدی . برکره کوربشلدی‌یا انشاءالله بوندن صکره چوق محبتلر — اخوتلر ایدرز .

اسعد

غایت شاشقین و بارد!بر طرزده

ان شاء الله ! ان شاء الله !

شاهین

قالق ! کیده‌لم . قالق ! بزه کیده‌لم .

عاكف

نه‌اولیورسن ؟ چهره‌كه باقان وجودكی غمدن .ـ بلادن یاپیلمش ظن ایدر . بركدرك وارسه بو اكلنجه مجلسنده نیچون بولاندك ؟ بك هم صفا شكنلك ایده‌جك .ـ همده بنی كندینه تشریكه چالیشیور .

شاهین

یاربی سن بیلیرسن ! نصل مرام اكلا تملی . قالق ! قالق كیدملم دیبورم . سوزیمی دكلرسه‌ك بنی‌ده هركسی‌ده ممنون ایدرسن .

عاكف

بكك بنه طوتاراق زمانه تصادف ایتدك . اوطور ! شوراده ... اوطورده براز ذوقزه باقه‌لم ! سوزیمی دكلرسه‌ك . بنی‌ده هركسی‌ده ممنون ایدرسن .

شاهین

زواللی ! دنیادن بی خبر !

عاكف

هیچ شاهین بكه التفات ایتمیه‌رك بختیار بكه

بختيار ! سن نه اولدك ؟ اول بويله مجلسلرك زينتی . — شنلکی سن ایدك . هانی اواسکی قهقهه‌لر ؟ بر کره کلوب‌ده ارقداشکه . — قرداشکه . — عاکفکه بر سلام ویره‌مك یوقمی ؟

شاهین

کل ! دفع اوله‌لم . — شورادن کیده‌لم .

عاكف

سن انسانه بویله مسلط اولمغی نره‌دن پیدا ایتدك ؟

بختيار ! کوزلرك یاشله طولمش ! اغلیورسن . — بو یاشدن صکره چوجوقمی اولدك ؟

بختيار

برادر ! سن غالبا سودیکك آدمی شهید اولدی دیه ایشیدوب ده ارقه‌سندن آغلرجه ماتم طوتدقدن صکره قارشوکده کورمامشسن .

عاكف

نصل ؟

بختیار

کورمش اولیدك او قدرا کلاردك که اغلامق چوجوقلره مخصوص دکلمش . بعض کره ارککلرده آغلیور . بکم ! بعض کره ارککلرده آغلیور .

عاکف

اکلاشلدی . بز سینوبده دشمنه تسلیم ایتمه‌لم دیه کمی یی آتشدق آ . هر کس بزی شهیداولدی ظن ایتمشلر . — بونلرده ایشتمشلر . — شمدی یانلرینه کلدك . اولو کورمش کبی کوکلرینه بر حزن . — بر دهشت چوکدی . کلك ! کلك شورایه اوطوره‌لم ده سینوبدن نصل قورتلدم . — هر کسك اولو صاندیغی عاکف نصل قارشوکزده طور یورده هیکزله قونوشیور سزه نقل ایده‌یم !

شاهین

دها بوراده‌می قالمغه چالیشه‌جقسن ؟ دها سوزیمی دکلیه‌جکمیسن ؟ الله عشقنه کل !

عاکف

براق افندم ! سز بنی اولمش بیلکلدن ده کندیمی وجودمك

بو قدر صحتیله برابر مؤتا . — بر عشرت مجلسنی بو قدر صفاسیله برابر مزار قیاس ایدرده قورقارم اویله می ؟

بن ساعتلرجه صویك آتشك ارهسنده قالدم . — ساعتلرجه اولوم اطرافده طولاشدی قورقو بر دقیقه خاطرمه کلمدی . شمدی او یله خیال ایله . — حکایه ایله می کوکلمه خوف دوشه جك ؟

کیز لیجه شاهینه

بن احباب مجلسنه بوزغونلق و یرمامك استیورم ده بر دقیقه یاننده بولنمغی بر عمر طبیعی یه مرجح کوردیکم حرمك یاننده کتیورم . سن هیچ دوشونمه دن بنی کندی او یکه کوتورمکه چالیشیورسن .

شاهین

آه ! . . . .

عاکف

یوزیمه نه قدر حیران باقیورسن ؟ یوقسه دلربادهمی بنی اولش بلیور . — انصاف ایدوب ده حوادثی اندن اولسون صاقلامدیکزمی ؟

شاهین

هایدی بزم اوده می کله‌جکسن ؟ سینوب حکایه‌سی می نقل ایده‌جکسن ؟ نه‌یاپه‌جقسه‌ك یاپ‌ده یاقمدن آیریل ! شمدی بنی چلدیره‌جقسن .

عاكف

کندی کندینه

صحیحاً بکلك طوتاراغنده تصادف ایتمشز ! دلربا بنی اولمش بیلسه اوده بوشنلك اولمز آ .

سلیم

پنجره دن باقدرق شاهینه

سلیمان قپودان کلیور . شمدی حقیقت بتون بتون میدانه چیقاجق . سکا « شورادن دفع اولمامه‌لی‌یدم » دیدم . — اکلاده‌مدم .

عاكف

الله عشقنه سزه بوکون نه‌اولدی ؟ هیچ بوزیمده عجایب مخلوقدن برشی کورمش کبی باقیورسکز .

بشنجی مجلس

اوکیلر . ــ سپلیمان

عاكف

باباجغم ! افندم باباجغم ! سزده بنی شهید اولمش صانديكزده، وصيتمی یرینه کتیرمك ایچون بورالره قدر سفری اختیار ایتدیکز اویله‌می ؟ (آه ! اولدکدن صکره ده بودرجه خاطری صايیله جغندن امین اولمق انسانه اولومدن قورتلمقدن دها لذتلی كليور .) يوق باباجغم ! اولمدم . بن وطنمك ناموسنی محافظه ایتمك ایچون جانمی فدا ایتمك استدم . ــ قدره موافق كلمدی . جبخانه‌یی آتدم . ــ اطرافی بر دومان بوریدی . كورلدينك دهشتندن براز زمان كنديمی غائب ایتمشم . آیلدم باقدم که دكزده‌یم . یانی باشمده بر تخته پارچه‌سی یوزيیور . حضرت موسی‌یه بر بشکی نوح تکنه‌سی جای امان ایدن ربم بنی‌ده او قدر آتشك . ــ او قدر طالغه‌نك ارەسندن اوتخته پارچه‌سیله قورتاردی . یالکز دقیقه‌ده بر کله دوشردی‌ده صانکه الی قلیجلی بر ترکه راست كلمش دشمن كبی چکینه چکینه اطرافده طولاشیردی . ــ بر طرفه طوقنه‌مزدی .

درت کره دکزك تادبنه کتدم .ـ هله برنده ایکی آووجم چاقیل طاشیله طولدی .ـ تخته پارچه‌سی الدن فرلادی .ـ بنه اره‌دن بر دقیقه کچمه‌دن حقك سودیکی قوللرینه کوندردیکی هدایت کبی بنی آرایه‌رق اوزریمه کلمکه باشلادی دکزك یوزینه بنه اوتخته ایله چیقدم ۰ مکر قاره‌یه یاقلاشمشم بردلی قانلی (آه ! زواللی یکیت ! سز دائما « اسکی عثمانلیلرده بشقه مروت .ـ بشقه فدا کارلق وار ایدی ۰ شمدی دنیاده اومردلر قالمدی » دیر ایدیکز آ ۰ ایش اویله دکل ۰ باباجغم ! شمدیکی عثمانلیلرده انلرك خالص اولادی ایمش ۰ فرصت دوشرسه حقیقت اکلاشیلیور) اودلی قانلی بنی کوردیکی کبی بر کره « باتیور » دیه باغردی .ـ صوینه بیلدیکی قدر صوینمدی .ـ دکزه فرلادی .ـ بنی قورتاردی ۰ هم کندی جاننی فدا ایتدی‌ده اویله قورتاردی ایاغمز قومه باصمشدی ۰ باشمزك اوجنده بر قومباره پاطلادی .ـ یکیت اوزرینه قپاندی‌ده کندینی بکا سپر ایتدی .ـ اکاده قناعت ایتمدی .ـ وجودندن دوکیلان قانلر اطرافنده دالیدال مرجانلر پیدا ایتمکه باشلامش کن هیچ حالنی دوشونمیه‌رك ایکی الیله بنمله صارلدی ۰ ـ نه‌قدر قوتی وارسه بریره طوپلادی .ـ « آلك قرداشلر ! برجان ویردم .ـ

برجان قورتاردم » دیدی . — بنی قالدیردی . — کناره فرلاتدی . ساحله چیقدم باقدم که بیچاره بتون بتون طاقتدن قالمش . — طالغه‌لره طوتلمش . — کیدیور . — باتیور ! الله بیلیر آنی اوحالده کورنجه قورتلمدیغمه بیك کره پشیمان اولدم .

شاهین

کندی کندینه

دها کیم بیلیر قاچ یوز بیك کره پشیمان اوله‌جقسن ؟

عاكف

آه ! بیلمزسکز انسانه کندی یوانده برجان تلف اولدیغنی کورمك نه‌قدر کران کلیور ! همان اودقیقه‌ده صو یه‌دم . — یالکز بن دکل برقاچ کشی دها حاضرلاندیلر . نه‌فائده ! بزدها قاره‌دن ایکی ارشون ایرلمه‌دن چوجوق کتدی . طالغه‌دن بردراو کندینی قورتارمغه‌ دی . وجودنده مجال قالمامش . — ینه یوزی کولیوردی . — بزه‌ده الیله کلیك کلیك ! یوللو اشارت ایدیوردی . بیلم کولشی دنیاده کندی کبی بشقه‌سیچون جان ویرجك

ادملر کوردیکنزده نیدی ؟ یوقسه اولومدن برادم قورتاردیغنه ممنونیتده می ایدی .

سلیمانه

آه ! باباجغم ! شهید اولهمدم . لکن اوقدر متأسف دکلم . سز . . . . دها بشقه‌لری ارقه‌مدن تأسف ایده‌جکدیکز . — اغلایه‌جقدیکز قورتلدم الله قورتاردی . کیم بیلیر حکمتی نه‌در ؟

باباجغم ! سزه‌ده بونلرقدر طورغونلق چوکمش . دوام ایچون حیاتمی نه‌قدر مهلکه‌لره آتدیغمی سویلدم . — کوکلکزه تأثیر ایتمدی ! اجلك پنجه‌سندن نه‌درلو مجبوراً قورتلدیغمی سویلدم . — ینه کوکلکزه تأثیر ایتمدی ! بلکه تأثیر ایتمشدر . لکن چهره‌کزدن اکلاشیلیور . وجودکزده جان . — قلبکزده حرکت قالمامش کبی طور یورسکز . سویلیك ! برلقردی اولسون سویلیك ! طوداقلرکز بر بردن آیرلسون که باری بنده سزك حیاتده اولدیغکزه اینانه‌یم !

کمی‌بی آتدقدن صکره سزه صاغ اولدیغمی مکتوبله بیلدیرمدیکمده کوجندیکز ایسه آنده والله قباحتم یوقدر . دکزده فنا بر صغوق آلمشم . — باش حماسنه اوغرادم .

دها درت بش کونه کلنجه‌یه قدر یاقده . ـ کندیمی بیلز بر حالده ایدم . قیافتمدن اکلاشلیورمی ؟

سلیمان

شاهین بکه

دیمك بونك برشیدن خبری یوق ! هیچ بریکز جسارت ایده‌مدیکز . بریکز سویلیه‌مدیکز . اویله‌می ؟

شاهین

اغا پدر ! سن بزی مصیبت دلالی . ـ ویرانه بایقوشی . ـ قره خبر مژده‌جیسی‌می ظن ایتدك ؟ کیم خبر ویره‌جك ؟

چاغیجیلره

نه بکلر طوررسکز ؟ بوراده حالا دوکوز وار . ـ حالا شنلك اوله‌جق ظننده میسکز ؟ دفع اولوك شورادن . ـ ایشیکزه کیدك !

عاکف

شاهین ! دلیردکمی ؟

شاهین

اباغیله عترت طاقند اورارق

قالدیرك شونی اورته‌دن ! دوکون . — صفا بویله کون ایچوندر ?

عاکف

شاهین ! نه اولیورسن ?

شاهین

هایدك بکلر ! شو غریب اختیاری براز کندی حالنه براقالم ده اوغلنه دردینی اکلاتسون .

عاکف

الله عشقنه نه اولیورسکز ? جبخانه‌سنی آتشلمش . — کیسی هوایه آتمش ده ینه قورتلمش بر آدمی مراقیدن می اولدیره‌جکسکز ?

التنجی مجلس

سلیمان . — عاکف . — اسعد

سلیمان

براق کتسونلر . — براق کتسونلر . — اوغلم ! بندن بشقه کیمسه‌دن بر شی اوکرنه‌مزسن . کل باقه‌یم ! کله‌آیه . —

قورشونه كوكس ويرديكك . — آتشدن . — صودن
قورقديغك كبي كدره . — بلايه‌ده متانتله قارشو
طوره بيليرميسن ؟ عسكر اولان قلبنه آچيله‌جق يارەلردنده
متأثر اولماق لازم كلير . اصل مردلك اودر .

عاكف

سويله باباجغم ! دنياده بن هر شيئه طيانيرم . قلبمي
پارچه طيانمقده وجودمدن قوی بولورسن . لكن بوترده
ضيانه‌ميه‌جغم . اوده چالغيلره باقان دوكون . — چهره‌كزه
باقان جنازه وار ظن ايدر .

سليمان قپودان

دوكون وار اوغلم ! حرمك . — سندن صكره سفيل قالير
— كيسه‌يي دوشونمز ظن ايتديكك حرمك وفاسز چيقدی
— شهادتكي ايشيدير ايشتمز بشقه‌سنه واردی .

عاكف

آه !

سليمان قپودان

كورديكك ضيافت انك دوكوني ايدی . نكاح ايدلدی

ذات ده شو بك افندی ایمش .

عاكف

مبارك اولسون ! یاربی ! مكر او قدر ریایی . — اوقدر حیاتی اویله كوزل بر وجود ایچنده ستر ایتمك ده حكمتكه توافق ایدرمش !

سلیمان

كل اوغلم ! بو منحوس اودن . — بو یلان یتاغندن چیقالم ده سنكله بر كوشه‌یه چكیله‌لم . — خدمتمزی . — دولتمزی دوشونه‌لم .

اسعد

اغا پدر ! احسان بیورك ! اودن چیقمق بنده كزه دوشر ذاتاً اوك صاحبی (اوك دكلسه صاحبه سنك صاحبی) بك افندی اوغلكز ایكن نه‌دن چیقمسی لازم كلسون ؟

عاكف

مبارك اولسون دیدك آ ! اوده . — صاحبه‌سی ده مبارك اولسون !

اسعد

بك افندى ! او نصل لقردى ؟ خانم حالا نكاحكزده !...

عاكف

ها ! مراقكز آنده مى قالدى ؟ دكل افندم ! نكاحمده دكل . اولديكيمى ايشيدبر ايشمز بشقه سنك نكاحنه كيرمكدن بشقه برشى دوشونميان قادين بنده كزلك نكاحده طورهمز . شمدى طلاق كاغديني كوندريرم . دها مراقكز برطرف اولمديسه امين اولك ! تطليق ايتدم . دلربابى طلاق ثلثه ايله تطليق ايتدم .

سليمان

بنم مرد اولادم !

اسعد

بك لطف ايدك ! صباحدن برى او غراديغم حسياتدن قلبم اوقدر ششدى كه چاتلايه جقدى . بن كيسه نك حرمنه كوز آچدم . طول ظن ايتديكم برقادينى نكاح ايتدم . دعوت ايتديكم احباب . پدركز . سز بكا عاشق معشوق

انكلی .ـ عرض وناموس حیدودی کبی بر نظرله باقیورسکز .

عاکف

نه وظیفه کز افندم ! نه نظرله باقارسهق باقارز . كوزلرمزه نظر درسی ویرمكه بر مأموریتكز وارمی ؟

سلیمان

عاكف بكه

عاكف صوص ! باباكك بر اقردیسنی قبول ایتمزمیسن ؟

اسعد

استغفرالله بك افندی ! البته سزه ابتدا دلربا عرض محبت ایتمشدر . حتی بونك ایچون عین اینسهدم خائن اولم صانورم .

اسعد

اكلنیورسكز .ـ بوقدر فوق العاده برحال ایچنده ده استهزادن چكلمیورسكز . اویله‌می ؟ طورك ! طورك ! بن شمدی دلربایی بورایه كتیریرم . اووقت آكلارسكزكه ابتدا بن‌می انی ایستمشم اومی بنی ایستمش .

عاكف

آه ! . . .

سليمان

حاجت يوق . . .

اسعد

حاجت وار اغا پدر ! حاجت دكل ضرورت وار . ناموسلى ايسه كز بنم ناموسمى نظركزده اكمال ايتمه‌دن بورادن كيتمز سكز .

يدنجى مجلس

سليمان . عاكف

سليمان

هايدى اوغلم ! هر ايش بتدى ده شمدى اسعد بكك تبريهٔ ذمتنى مى دكله‌جكز ؟ هايدى شو مصيبت زندانندن چيقالم .

عاكف

صقرق صقوق

نیچون ؟

سلیمان

بوراده نه ایشیز قالدی ؟

عاکف

جناب حقك قدرتنی سیرایده‌جکم . باقه‌جغم . او قدر سیرت کوتولکیله صورت کوزللکنی جمع ایتدیکی وقت نه قیافتده جمع ایدیبور ؟ اکلایه‌جغم ! دلربانك یوزنده بنم اوعصمت پرده‌سی . ــ او محبت نشانه‌سی ظن ایتدیکم خفیف خفیف پنبه‌لکلر . ــ نازلی نازلی تبسملر نه زهرلی دوزکون . ــ نه یالانجی نقاب ایمش ؟ سیرایده‌جکم ! اوقدر زینتلی . ــ اوقدر لطافتلی بر خائنه‌نك قلبی میدانه چیقارسه نه حال بولیور ؟

سلیمان

چوجوق ! سن حالا قاری‌یی سویورسن !

عاکف

شو آدمك . ــ شو دمین بورادن کیدن آدمك یالانی یوزینه چارپه‌جغم که باشی پارچه پارچه اوله‌جق . حریف

بیلسه کز نه قدر ضدده کیدیور ؟ یوزینی کوردکجه سینو بده اولومدن قورتلدم . لکن حیاتم اکا نصیب اولدی صانیورم .

سلیمان

عاکف ! سن حالا قاری بی سو یورسن !

عاکف

استغفر الله . . . بلکه . . . او یله اولسون . . . نه یایم ؟ . .

سلیمان

اوغلوم ! او کوپك بر کره کندینی سندن صکره . ــ نصل سندن صکره . ــ دها سن اولمدن اول . ــ دها سن صاغیسن ؟ دکلیسن ؟ ایچه اکلا شلمدن بشقه سنه تسلیم ایتدی . دمین طلاق ثلثه ایله بوشادك . شمدی بر کرده حله ایله بشقه سنه تسلیم ایتدکدن صکره الهجقسن ده . . .

عاکف

الله کوسترمسون ! بابا ! بندن قاتللکی . ــ حیدودلغی

امید ایت ! او نامردلکی اختیار ایدرسه‌م والده‌مدن امدیکم سوت بکا شهید قانی کبی حرام اولسون !

سکزنجی مجلس

او ایکیلر . — اسعد . — دلربا (چارشبله)

اسعد

بیورك ! بیورك افندم ! ارده بعض ایضاحات ویرمك لازم کلدی ده سزی انك ایچون تعجیز ایتدم .

عاکف

کندی کندینه

اوف ! بیلم نصل کبره‌یورم ! جانمده وجودمده بنم بوکا مبتلا اولدیغم قدر مبتلا ایمش .

دلربا

براز تردددن صکره برمتانت وعزیمتله

بیورك ! نه ایسترسکز ؟

اسعد

شاشقین شاشقین

كور يورسكز . بككز — الله باغشلاسون — صاغ ايشيدلان خبر يالكش ايمش ! ضرری يوق — نصل ضرری يوق ! سيكرز يمه فنالق كلديده سويلديكمی بيليورم — تشكر اولنور . الله باباسنه براوغل — دولتمزه برضابط — سزه . . . سزه‌ده بربك باغشلادی .

سليمان قپودان

بزی بورا‌ده هذيان دكلمتك ايچونمی اليقويديكز ؟ شونك چكديكی حالره باقك ! سزه ذره‌قدر برفنالغی طوقنميان آدمه بوقدرده اذيت ايديلبيرمی ؟ جلاد نسلندن می كلديكز ؟

اسعد

صبر ايدك ! اغا پدر ! الله بيليركه بنم چكديكم فلاكت آندك نقصان دكلدر . ناموسمی — انسانيتمی قورتاره‌جغم . سزك — يالكز سزكمی — برمملكت خلقنك تعريضندن قورتاره‌جغم .

دلربايه

سويليك ! الله عشقنه سويليك ! سوديككزك باشی ايچون

سویلیك ! شو نكاح ایچون بندن براغفال یاخود برابرام كوردكزمی ؟

دلربا

نه یه آلدانه‌جغم ؟ نیچون ابرام كوره‌جكم ؟

عاكف

آه !

دلربا

بك بنم زوجم ایدی . حالا زوجمدر . نه‌چاره نكاحنده‌یم .

عاكف

آه ! نه‌چاره‌می ؟ خیر ! خیر ! انسان باشلی یلان نكاحنده دكلسن مرادكی سر بستجه سویله ! اغزكده‌كی زهری اطرافكه ایستدیككی كبی صاچ ! سنی دمین تطلیق ایتدم . همده اوچ طلاق ایله ....

دلربا

شمدی باقك ! بن كندینی شهید اولمش ظن ایتدم —

بو كنج باشمده عاجز قالدم . يالكز دوشـدم . — حقك امريله برينه وارمق استدم . — صانكه بن آخرته كتمش اولـدم . — اوقيامته قدر بكارمى اوطوره جقدى — بافك ! دها صاغم بشقه‌سنه نكاح اولدمسه اوده صحيح دكل . چونكه كندى صاغ طور يـور . — او يله ايكن بردقيقه بنى كورمه‌دن . — برلقردى سـويلمه‌دن تطليق ايتمش . محبتنك درجه‌سنه باقك .

سليمان

كنـدى كندينه

يا ربى ! يوز بيـك كره شكر اولسـون كه قوللريكه شيطان برينه بونى مسلط ايتمدك ! او بوكا نسـبتله عادتا بوناەش برعليل قاليور !

عاكف

براز زمان حيرتله دلربايى سوز دكدن صكره

ديمك نه‌بنى سـو يوردك . نه‌ده بوآدمى سو يورسن سكا برقوجـه بروكيلخرج لازم . كيم اولورسـه اولسـون . او يله‌مى ؟

دلربا

سز بنی سویورمیدیکز ؟ حرمنی سون آدم حدتنه فدا ایتمز . سزه حدتکز بندن قیمتلی اولنجه بکا راحتم نیچون سزدن مقبول اولمسون .

عاکف

اللهم ! باق بوقاری سویلیورده حالا صاغ طوریور ! قوللرك نه‌قدر خائن اولملی که صبور ایمکك حمایه‌سندن محروم قالسون !

باباجغم ! باباجغم ! بنی بوقاری قاتل ایده‌جك . — بنی بوقاری ملعون ایده‌جك . بنی قورتار ! کندی الدن قورتار . — کوکلك النّدن قورتار !

سلیمان قپودانك قوجاغنه ییغیلور

سلیمان

اسعده

بوحاللردن اولسون عبرت آلمز سکز آ .

اسعد

اوراسنی بن بیلیرم .

طقوزنجی مجلس

دلربا ــ اسعد

عبرت الدیکز ــ بوحالدن عبرت الدیکز . سزك بیلدیککز اندن عبارت اولیور دکلمی ؟

اسعد

دلربا !... اوف ! سندن نه صاقلایم ؟ حالکدن ممنون اولمدم ــ هیچ ممنون اولمدم . لکن نه یاپیدك ممنون اواوردم انی بن ده بیلم ؟

دلربا

بن بیلیرم . یدی آی برلکده کچندیکم برآدمه باباسنك یاننده ــ سنك یاننده ــ « بن سزك نکاحلیکزدم . کورمیه‌رك واردم ــ قوجه‌سنی وارمه‌دن کورمك قاچ قولده برینه نصیب اولور ــ فقط کوردکدن صکره بردرلو سومه‌دم ــ چاره سز چکوب طور یوردم ــ اولدیککزی ایشتدم ــ ینه صبر ایده‌جکدم . بلکه سزك کبی برینه دها دوشرم دیه اولنجه‌یه قدر طول

اوتور جقدم . — قارشمده بویك پیدا اولدی . — یکرمی سنه‌لك عمرمك ایچنده هیچ کورمدیکم حاللر کوکلده ظهور ایتمکه باشلادی . — سودم . — سومك اختیار ایله دکلدر آ — انك ایچون نکاحنه کیردم . — استسه حرمی دکل اسیری ده اولوردم . »

اسعد

دلربا ! الله عشقنه صوص !

دلربا

« استسه اسیری اولمق دکل . پوانه‌ده اولوردم . ایشك حقیقتی بودر » دیملی ایدمده اوزوالدی بی کدرندن اولدیرملیدم . کندیمی ده سزه نه‌قدر محکوم ایسه‌م اویله کوسترملیدم . بالکه اووقت حالدن ممنون اولوردیکز .

اسعد

الله‌عشقنه بکاآجی ! سوزلرکله جانمه قصد ایدیورسن .

دلربا

ضرری یوق ! محبتك برنجی خاصه‌سی سودیکنی

دردنجی فصل

بر میخانه

برنجی مجلس

عاكف . — میخانه‌جی

عاكف

میخانه‌جی ! اورادن بر راقی كتیر !

میخانه‌جی

باش اوستنه بكم ! حاضر افندم . بیورك ! عافیت اولسون .

عاكف

باری ایچیلیر بر شی اولسیدی .

میخانه‌جی

ایچیلیر بر شیمی اولسه ؟ اوده سوزمی ؟ برنجی ماستیقه — اصل ساقز . سزك کبی بکلرم ایچون مخصوص استانبولدن کتیردیرم .

عاکف

نه حریف ! بیلیورسن که و یردیکك راقی‌یی نصل اولسه ایچه‌جکز . چونکه مملکتده بوندن بشقه میخانه یوق — حسابنی ده قاچ پاره‌دن استیسه‌ك کوره‌جکز . چونکه میخانه‌ده پازارلق اولمز . اویله ایکن هیچ لزومسز یره یالان سویلمکده نه لذت بولورسن ؟

میخانه‌جی

نه یاپه‌لم بکم ! ایچینه‌جکز . . ایچمك ایچون یالکز بزمی یالان سویلیورز ؟

عاکف

متسائرانه برطور ایله

خیر . خیر . بن دنیاده ایچمك نه‌ده تاثیر اکلمك ایچون

اویله یالان سویلیانلر بیلیرم که صکرا نه‌جیلر دکل طولاندیریجیلر بیله نوردن پاك کومشدن خاص قاتیر .

اره صره ایچه‌رك

اوف ! باشمه براغری کلسه‌ده ذهنمك پارلاقلغنی حال طبیعیسندن از بجق نقصان بولسدم ایستدیکم کبی ایش کوره‌مم دیه کدرمدن هلاك اوله‌جق حاله کلیرکن .- شاید خسته‌لنیر دولتمك خدمتندن برایکی کون دور اولورم قورقوسیله میوه یمکه جسارت ایده‌مزکن شمدی بوصو شکلنده یرالمش آتشله بیمی اریدیورم .- جکرلریمی یاقیورم .

دها درت کون اول ذهنمده‌کی خیاللر، جانمدن عزیز ایدی . خیال نه اوخیال . بربرمزه دشمن جان اولدق . عشرتله محواتمکه چالیشیورم . محواتمسه‌م او بنی کدرله اولدیره‌جك .

بردرلو ... بردرلو محواتمکده قابل اوله‌میور . صانکه یوره‌کیم قزغین دمیرلرله طاغلانمش !

نه‌ده ظالم زهر ! انسانی اولدیره‌جك . لکن سنه‌لرجه سوردیردکدن .- آلتلرینك هر برینی آیری آیری

پارەلدکدن صکرە اولدیرەجك . صانکە دلربا خانندەنك مایەسندن یاپلمش !

عجبا بونك مبتلاری نرەسندە نشئە بولور ؟ آغزدن برعاو کیدوبدە برقاچ دقیقەدە برکرە طوقندیغی یرلری یاقدرق قلبی ... جکری ... آیری آیری هر بر طمری طولاشدیغی حس ایتمکدە انسان ایچون نە صفا واردر ؟

دیوانە بوحاللری یاپیورسندە نە ایچیورسن . اوت ! بن اوتەکی یلانك زهری دە عشرتدن بیك قات ... یوز بیك قات شدتلی اولدیغنی بیلیرکن سەویورم . ایچەجکم . ایچەجکم . زمانی عشرت اولدیرییور ... قلبی عشرت اویوشدیرییور ... ذهنك التهابنی عشرت کورلدیور .

اوف ! دنیا بویلە بربلا زندانی اولسوندە بن یکرمی سکز یاشنە کیرنجەیەقدر آنی بر صفا مسیرەسی بیلەیم ! نە مجنون ایمشم !

آە ! اینانمە ! اینانمە ! دنیانك ... [illegible] ... اینانمە ! برمملکتمی کوردك ... کارگیر بنالر یوزمی بکلندك ? ... [illegible] ... باق ایچندە نەیکرنج رنکلی یلانلر ... نە ... [illegible] ... عقربلر بولورسن . طاغلردە ... باغلردە زینتلی زینتلی آچیلان

چیچکلره — طاتلی طاتلی چاغلیان صولره‌ی الدانیورسن؟ هله براغاجك دیبندن — برچایك كنارندن برایكی قارش طوپراق قارشدیر . باق ! قاچ جنازه پارچه‌سنه راست كلیرسن كه یااوزرنده دوست بچاغیله آچیلش یاره نشانه‌سی — یاایچنده یارالیله دوكلش زهر بقیه‌سندن بچلمز .

برانسان سویورسن — وجودینك تناسبنه — چهره‌سنك حسننه مفتون اولمشسن . اویله‌می ؟ او برنقابدر . سنی الداتمق ایچون یاپلمش برنقابدر . یوزینه باقدقچه محزون محزون طوریور . سكا محبتمی كوستریور ؟ آه ! بركرده اونقابك التنده‌كی كیكلری كورسه‌ك ... كورسه‌ك كه نصل قورقنج قورقنج طورر — نصل چركین چركین كوزلرده سنكله اكلنیر !

اوف ... دنیا دنیا !!! جهنمده برقولك عصیان ایدرسه جناب حق مجازات ایچون سكا كوندریور !

ایكنجی مجلس

اوكیلر . . برسپارنده — سفتان — خق

عاکف

اقشامجیلر طولمغه باشلادی .

چالغیجی

دستکاهك یاننده

کل باقه‌لم ! شورادن بزه برراقی و یر ! یکرمیلك اولسون .
اغاره‌ده بزدن بردا نه جابا .....

میخانه‌جی

بیورك ! سن بوکونلرده التون کسمکه باشلادك . الله
ویرسون .

چالغیجی

برخانم برهفته‌ده ایکی کره قوجه‌یه وارر . ایکی کره
دوکون یاپارده ینه چالغیجی پاره قزانه‌مزسه اغارمزه
جهنمده‌می ترکی سو یلیوب‌ده زنکینلیه‌جك ؟

برکوبلی

برهفته‌ده ایکی قوجه . ایکی دوکونمی ؟ اماغیرتلی
خانم‌مش !

میخانه‌جی

اللهی سوزسه‌ك نصل اولدی ؟ هرکس برشی سویلیور (مملکتده ایشلر بچسونده صحیح خبری میخانه‌ده‌بیله اوکره‌نیله‌مسون . کورلمدك شی ...) سن ایشته دوکونده ایمشسن البته ایشك طوغریسنی بیلیرسن .

عاکف

مزار کوشه‌سنه صاقلانسه‌م ینه بولقردیدن قورتیله‌میه‌جغم !

چالغیجی

نصل اوله‌جق ؟ خانم بربکه واردی . مکر اسکی بکی صاغ ایمش . بزدوکون اوزرنده ایکن چیقاکلمسونمی ؟

میخانه‌جی

ای ... صکره نه‌اولدی ؟

چالغیجی

صکره نه‌اوله‌جق ؟ یکی نکاح بوزلمش . اسکیسنی‌ده خانم بوزدیرمش . (قادینلر نه‌یی مراد ایدرده اللرندن قورتیلور) ینه طوتدی بریکنه واردی .

عاکف

آه !

میخانه‌جی

دون دوکونی اولدی . بو کیجه کوکی کیره‌جك .

عاکف

آه ! قورتیلور قورتلمز بنه سوکیلیسنك قوجاغنه قوشمش اویله‌می ؟

النی تره پزه‌یه اورارق

بن اوکو یکز مطلق کبرنه‌یرم

میخانه‌جی

بك افندی برشیمی ایستدیکز ؟

عاکف

کندینی طوپلایه‌رق

کل شیشه‌یی طولدیر .

میخانه‌جی

کلیور بکم ! خانمك اسکی بکی صاغ ایمشده نیچون اولدی بیلنمش ؟

چالغیجی

عاكف بكی كوره‌رك میخانه‌جی‌یه

لقردینك ارقه‌سنی كس ! دیلك طوتلسون . خانمك اسكی بكی ارقه‌ده اوتوریور . باق كوزلرندن آتش فرلامغه باشلادی .

بر كویلی

نیچون اولدی بیلمش ؟ نیچون ؟

بر یرلی

انی چالغیجی نه بیله‌جك ؟ سفیان اغایه صور ! اولدیكنده شاهد اولانلرك بری اوایدی .

سفیان

صوص ! سنده اغزكه كلان هذیانی سویلیوب طورمه !

عاكف

شاهد بوحیث ایمش اوبله‌می ؟ بن شمدی ایشك حقیقتنی میدانه چیقاریرم یوره‌كنی پارچه‌لیوب ده اویله چیقارمق لازم كلسه ینه چیقاریرم .

یواش یواش سفیانك یانینه کیدرك

سنك عمرکده اولولرله قونشدیغك وارمیدر ؟

سفیان

بن بو یوجی می یم !

عاکف

بیلم ؟ فقط یلانجی جلادسن . اوراسنی بیلیرم . هم ایی بیلیرم .

سفیان

اغابندن نه‌استرسکز ؟ شوراده کندی کندیمه اوتوریورم . بنم اویله یلانجی جلاده . فلانه عقلم ایرمز .

عاکف

ملعون ! یلانجی جلاده . فلانه عقلك ایرمزده عاکف بکك اولدیکنه نصل شهادت ایتدك ؟

سفیان

عاکف بك کیسه‌نی آتدی . قره‌یه چیقاردقلری وقت اوزرنده هیچ جاندن اثر بیله یوقدی . هرکس اولو

ظن ایتدیلر .ـ بزده اویله صاندق • حتی بن صندال
ایله اسکله دن ایرلدیغم زمان مزارینی بیله
اصمارلمشلردی •

عاكف

ادبسز یلانجی ! کوزینك اوکنده طور یوزمده بو یلانلری
یوزیمه قارشو سویلیور • نه اللهدن قورقیور .ـ نه نفسکدن
اوتانیور ! کوپك ! عاکف بك بنم • دکزدن چیقدیغم
زمان شمدیکندن صاغلام ایدم • بنی نصل اوزرمده
جاندن اثر یوق کوردکده اولو ظن ایدك ؟
نه شاشقین شاشقین یوزیمه باقیورسن ؟ بو یلانی نیچون
ارتکاب ایتدیکنی سویلیه جکسن ؟ شمدی سویلیه جکسن •
سویلمزسن یاخود بکاده یالان سویلکه قالقیشرسن اما
کاذبلره لعنت ایدن اللهك قهار اسمنه یمین ایدرم که بنی یالاندن
کوندردیکك آخرته سنی کرچکدن کوندریرم • هم یلانجی
شاهدلکله دکل •

جیبندن بر رוולور چیقارارق

ـ بونکله کوندریرم • بونی کوردکمی ؟ دنیایی سنك کبی
اون ایکی حبیثك وجودندن تمیزلمکه کفایت ایدر •

میخانه‌جی

امان بکم ! ایاغکزی او په‌یم . ضابط طویارده میخانه‌یی قپادیر .

عاکف

یقیل اورادن ! سن‌ده جهنم یولنده بوخنزیره ارقداشلق ایتمکمی استیورسن ؟

بریرلی

میخانه‌ده بولنانلره

قالقك شورادن سلامتله کیده‌لم ! بونلر برایش چیقاره‌جق‌ده صکره بلاسی بزه طوقنه‌جق ....

هرکس برر برر چیقار

اوچنجی مجلس

عاکف — سفیان — میخانه‌جی

عاکف

سفیانه

سویله باقه‌یم ! یلانجی شاهدلکی نیچون ارتکاب ایتدك ؟

سنی کیم تشویق ایتدی ؟ حالا صوصیور ! شمدی برقورشونده بینی پارەلیەجکم . حیوان یلانجی شاهدلك ایتمش . — اللهنه . — دیننه خائن اولمش ایکن شمدی صوصەجق‌ده افندیسنه . — ارقداشنه صداقت ایدەجك ! صانکه بن ایشك حقیقتنی بیلیورم . صانکه بن اسعد بکی کورمدم .

سفیان

بەآدم ! قاچامق یوللری کوسترو بده بکا بردها یلان سویلەجکسن اویلەمی ؟ مطلق باشمه بلامی اولمق استیورسن ؟ اسعد بك کیمدر ؟ والله بالله — نەدرلو یمینه اینانیرسن — براوغلم وار اولوسنی اوموزمده مزاره کوتورەیم که بن اسعد بکی بیلمم . بکا اسعد بك آدنده برآدم شاهدلك ایچون برشی سویلدی . — برشی ویرمدی .

عاکف

حبیث الله رضاسی ایچونمی یلانجی شاهدلك ایتدك ؟

سفیان

نەنز حرمکزی بیلیورمیسکز ؟ اوقوجەسز طورەبیلیرمی ؟

عاكف

آه !

سفيان

اولديكگزی ايشتمش .ـ بشـقه بر بك طاسـارلامش .ـ كلدی .ـ بكا مسلط اولدی . (فقيرلك وار . نه‌يا په‌يم ؟ الله عفـو ايتسـون !) بن ده سزی اولـدی ديه ايشتمشدم ....

عاكف

لقردیسنی كسه‌رك

قالق ! قالق ملعون شـورادن دفع اول ! بنی شمـدی كرچكدن اولـديرك . كره‌نك تااورته يرنده‌كی آتشـه دوشـيدم‌ده بورايه كلمیـدم . ياربی ! نه‌بيـوك كناهم وارمش كه بنی بوحالره دوشـورمك ايچون بركونده ايكی كره اولومدن قورتاردك ؟

قالق شـورادن جهنم اول ديـورم شمـدی جكرلرينی قوجاغكده كوررسن .

سفيان چيقار

دردنجی مجلس

عاكف ــ ميخانه‌جی

عاكف

آه ! كچن كون سويلديكی سوزلری ايشتمشكن ينه بوقدر خائن اولديغنی تصور ايده‌مزدم ٠
ميخانه‌جی شورادن راقی كتير ! شوالتونيده آل ! حساب لازم دكل ــ هپسی سنك اولسون ــ سكا ضررمز طوقندی ــ مشتريلريكی قاچردق ٠

ميخانه‌جی

بركت ويرسون بكم ! الله عمركزه بركت ويرسون ٠ كاشكی هروقت برمشتری كلسه‌ده سزك كبی كلسه !٠٠٠ انلر سزی تجيز ايتديلر ٠

عاكف

هايدی ! هايدی ايشكه باق ! بكا نديم لازم دكل ٠
آه ! بنم اولديغمه امين دكلكن بشقه‌سنه وارمغه قالقشسون ٠ حتی اولديكمی اثبات ايتمك ايچون يالانجی

شاهدلر تدارك ایتسون . دلربا ! اوانسان یوزینه باقدقجه وفادن .ـ محبتدن یاراداش برملك كبی كورینسان دلربا ! اوباشم اغریسه كدرندن جان ویرمك درجه‌لرینه كلان دلربا ! موتمه بوقدن ایجاد ایده‌جك قدر مشتاق اولسون ! ....

یاربی ! انسانك كوزلرینه یالاندن اوقدر طاتلی بایغینلق چوكرمی ؟ انسان یوزینه یالاندن اوقدر شیرین محزونلق كلیرمی ؟ خنزیری قدرتكه برهان كوسترمك ایچونمی یاراتدك ؟

یاپدی .ـ هپسنه موفق اولدی .ـ عاقبت بنی بوحاله كتیردی . كندی بوكیجه ... آه ! بوكیجه بكنك قوینه كیره‌جك ! اوآغز .ـ او بكا « اغوركده اولورم » دیان آغز اسعده كیم بیلیر نه‌لر سویلیه‌جك !

بوكیجه .ـ بوكیجه اووجود .ـ او یا نمده یاتدقجه كندیمی ایكی روحه مالك ظن ایتدیكم وجود بشقه‌سنك قوجاغنه نصیب اوله‌جق ! بكا وقتیله نه قدر محبت كوستردیسه بشقه‌سنه‌ده اوقدر محبت كوستره‌جك ! كیم بیلیر ؟ بلكه آنی كرچكدن سویپور ....

آه ! اوللی .ـ دلربا كبرملی .ـ مطلق كبرملی ! ...

اویله‌لانك دنیادن وجودی قالقمینجه بن یشایه‌میه‌جغم ·
اوعقربی ازوبده قانی اوزرینه سورمینجه بورکه آچدیغی
یاره‌نك آجیسنه سکونت کلمیه‌جك · مطلق کبرملی .—
هم بنم الده کبرملی ! بنم جانمه قصد اتمش .— صاغ
ایکن اولو کوسترمکه چالشمش اوبله‌می ؟ عاقبت دیری
دیری موتا خانه‌ کتیردی‌یا ! روحم اولمش · یالکز
میدانده وجودم کزییور · اینده کین .— انتقام
نامنده ایکی پری طوتدی .— انلر کزدیرییور · هر ساعت
اولیورم .— جان چکشمکده کی اجی‌یی هر دقیقه
وجودمده حس ایدییورم .— اولوم عذابنی حیات قدر
اوزادی و پرسه‌لر بنم حالمك عینی اولور ·

آه ! بو حاللردن صکره او بشقه سیله‌ می صفا سوره‌جك ؟
مطلق اولدیریرم · اویله طبیعتك کمالنه شبهه کتیره‌جك
قدر دنی بر وجودك دنیاده هیچ لزومی یوقدر ·

اما قاتل اوله‌جقمشم · نه اولورسه‌م اوله‌یم · بن انك بر
آوج قانی ایچه‌بیلمه ایسترسه الله هر طمله‌سندن کوکلمده
بر جهنم پیدا ایتسون · بلکه ینه چکه‌جکم عذاب
بوندن اهون اولور ·

نیچون قاتل اوله‌یم ؟ انسان بر دشمن کیسنه راست کلیور

— یاتیریبور . — ایچنده بیك . — بیك بشیوز کشی‌ده برابر یاتیبور . بنه قاتل اولمیور . بر کمی دشمن جان یاقه‌سنده بو ملعونك یرینی طوتارمی ؟

آه ! بن محبت ایچون یارادلمشدم . عسکرلك ایچون تربیه اولنمشدم . شمدی کوزیمه قاتلکدن بشقه برشی کورنمیور .

شو دنیاده هیچ برشی دوشونمکه اقتداری قالمیان عقلمله قاتلکه تحف تحف تأویلار بولیورم !

بنی بو حالره کتیرن قهر اولسون ! بن سبب اولمزسه‌م نره‌دن قهر اوله‌جق !... اولدیره‌جکم . مطلق اولدیره‌جکم . کوکلك ایچ قلغنه باق ! بو قدر خیانتدن صکره حالا سویورم . حالا کبروب ده ارقه‌مدن براقغه . — یشایوبده بشقه‌لرینك قوینده کورمکه بر درلو قائل اوله‌میورم .

اغلایه‌رق برطرفه ییغیلیر

کندینی معاینه ایدرك

وجود ! وجود ! نه ضعیف آلت . — نه عاجز شی ایمشسن ! اوچ کیجه اویقوسزلغه . — اوچ کون راحتسزلغه طیانه میورسن . — بر قاچ صالقم اوزومدن چیقان اجزانك اغرلغنی قالدیره‌میورسن ! باری شوراده براز کبره‌یم . — یاته‌یم . یاصکره اویور قالیرسه‌م . — صباحه قدر

او يانه‌مزسه‌م ده او .ــ اومرادينــه نائل اولورســه .ــ
اوبو كيجه كلين اولمشكن يارين صباحه قدر ياشارسه ؟
آه ! جناب حق كوسترمسون ! صكره وجودمك هر پارچه‌سنى
ديشلرمله قوپارسه‌م كندى انتقامى كندمدن الهمم .

آجى آجى كوله‌رك

بنم بو حال ده كوزيمه برقاچ دقيقه‌دن زياده او يقــومى
كيرر ؟ طوته‌لم كه كيرسون . ميخانه‌جى‌يه تنبيه ايدوب ده
كنديمى اوياندرمق محال دكل آ .
ميخانه‌جى ! بورايه باقسه‌لك آ صاغرميسن ؟

ميخانه جى

افندم كليورم . قدحلرى ييقيوردم ؟.... عفو ايدرسكز
بورايه سزك كبى ذاتلر تشريف ايديــور . هر شى تميز
اولسون .ــ پاك اولسون افنديلرم عزت كورسون .ــ اكرام
كورسون ديرم . بيورك بر امر كزمى وار ؟

عاكف

برنجى امرم يانمه كلديكك وقت آز لقردى سويله !

ميخانه‌جى

پك ايى افنــدم اراده سزك . تك سز تجــويز اولميــكزده

ایسترسه کز هیچ لقردی سویلم . دیلسز اولورم . بنده کزك کارم افندیلریمی ممنون ایتمك دکلمی ؟ مادام که لقردی ایستمیورسکز نیچون سویلیه جکم ؟

عاکف

حالا سویلیورسن !

میخانه جی

صوصدم . ایشته صوصدم افندم .

عاکف

ایکنجی امرم . بن شوراده براز اویویه جغم . اذان اوقوندیغی کبی بنی قالدیررسن . اکلادکمی ؟ اذان اوقوندیغی کبی قالدیررسن . اکر تنبیهمی اونودیرسه ك بالله سنی یاریم پاپاسلر قالدیرردہ برده‌ها اذان اوقوندیغنی ایشیده مزسن .

میخانه جی

قالدیرمیوب ده نه یاپه جغم ؟ آبکم ! خدمتکزدن بشقه نه ایشم وار ؟ ذاتاً اذان اوقوندیغی کبی بوراسی قپانور ؛

قولكرده بنده خانه‌یه كیدرم ٠ كیدركن افندمزی قالدیریرم ٠
بر یصدق دها كتیره‌یمی افندم !

عاكف

ایسته‌مز ٠

میخانه‌جی

عاكف بكك قدحه راقی طولدیردیغنی كوره‌رك

امر ایدرسه‌كز تازه سنی كتیره‌یم ٠

عاكف

لازم دكل ! الویرر ٠ موجود اولان الویرز ٠ هایدی
سن ایشكه باق !
آه ! چورك صویه نیچون بوكون كلوب ده اوه‌لر بنده
كرچكدن اولو كبی كیرمدم ؟ یوق ... خیر ... دها
ایی اولدی ٠ اول كلیشم دها ایی اولدی ٠ بوكون كلیدم
ایشی نره‌دن خبر آلیردم ٠ زفافدن صكره خبر آلیردم آ ٠
اوت ! زفافدن صكره خبر آلیدم‌ده بر نزول ایله كیره ایدم
او بنه بكنه قالیدی اویله‌می ؟
بنه اوه‌لر بنده كیررم ... اولو كبی كیره‌مزسه‌م اولوم كبی
كیررم ... اجل كبی كیررم ٠ اولدیره‌جكم ... مطلق بن بو

کیجه او کو یکی اولدیره جکم .ــ مطلق یار بن اکا تنشیردن بشقه کلینلك حمامی کوسترمیه جکم . اوك کیربله جك چیقیله جق یرلرینی بیلز دکلم آ . دیواردن اشه مز می یم ؟ انجیر اغاجنه طوتونو بده کوچك اوطه نك پنجره سندن کیره مز می یم ؟
زفاف البته شهنشینده در . شبهه می وار ؟ خانم اکلنه جك البته اوینك الك فرحلی اوطه سنی انتخاب ایدر . کوچك اوطه نك شهنشینه قاپوسی اولدیغنی نیچون دوشونسون ؟ بنم کوچك اوطه ده بولنه جغمی کشفمی ایده جك ؟
آه ! هله براز اویویه یم . باق ! اللرم نصل تتریور ؟ بو ضعیفلقده قالیرسه م قورقرم قورشون قلبنه اصابت ایتمز . قورقرم کندی کبر یرده تلبی .ــ او وجودینك نمونه سی .ــ طبیعتنك خلاصه سی .ــ خائنلکنك کوکی .ــ شیطانلرینك یواسی اولان قلبی ینه اسکی حالنده قالیر .
آه ! همان اویویه جغم ! حیاتمك اولومله نه قدر فرقی وارسه اویانقلغمك ده او یقو ایله او قدر فرقی قالمش .
اوف . . . بو یاصدقده باشمه مزار طاشی قدر قاتی کلیور .

میخانه جی

کندی کندینه

یاندی ... الله راحتلر ویرسون . بو کرچکدن بك . نه قدر مزاجنه کوره کیدرسه‌ك اوده سنك اوقدر مزاجنه کوره کیدیبور . اوسته بول بول احسانلرده ویرییور . عجبا او بودیمی ؟

یواش یواش یاننه یاقلاشه‌رق

غالبا او یومش ... یوق عادتا او یومش ...

عاکف

اویقوده

آه ! نه وظیفه‌ك . مطلق برکره کوره‌جکم .

میخانه‌جی

کیمی کوره‌جك ؟ او یومش ده صایقلامغه بیله باشلامش ! اوف ! نه‌ده عجایب صنعت ! اون سکز ییلدیر میخانه‌جی یم . — یانمه کیم کلیرسه طبقی دنیایه کلیر کبی کلیور . دلی ایسه برقاچ لقمه شی ییور . — برقاچ قدح شی ایچیور . — حیوان کبی هیچ معناسز بره صیچرییور . — اویتیور سیزوب برطرفه ییقیلیور . ایرتسی کون ینه یکیدن باشلیور . برازعقلی وارسه بورایه کلیر . باقرسن که محزون . — دنیانك هر حالندن ییقمش . — میخانه‌دن بشقه

بر اکلنجه بری کورەمامش .ـ دنیایه کلـدیکی کوندن بری اراپوب ارایوب ده بر پرده بولەمدیغی نشئەیی بو شـیشەنك ایچنده صاتمش ٠ نه قدر شی ایچرسه یا کوزلرندن یاقلبندن او قدر یاش دوکر ٠ دقت ایدرسـەك قلبندن نه قدر یاش دوکلدیکی .ـ نه قدر قان آقدیغی چهره سـنك حالندن کوریتور ٠ برجامه باقدیغك وقت اوته طرفنـه یاغمـور یاغدیغی نصل کوریتورسه بیاغی اویله کوریتور ٠

اللی سکز یاشندەیم ٠ انسان ایچنه قاریشەلی قرق درت ییل اولیور ٠ تام قرق درت ییل اول بزم پاشانك کیلارجی یماغیـدم ٠ بو کون شوراده میخـانەجی اوسـتەسی یم ٠ دنیانك حالی دائما بر .ـ هر یرده بر .ـ هر وقتده بر ٠ دائما دلی شن .ـ عقللی محزون !

اوف ٠ ٠ ٠ بنم ده براز عقلمی واردر نه در ؟ شونك بونك حالنی دوشونورده کندی کندیمه محزون اولورم ٠ بك حرمندن خیانت کورمش ! وفا اومدیغنك جزاسیدر ٠

بشنجی مجلس

عاکف اویقوده .ـ میخانەجی .ـ سلیمان .ـ شاهین

میخانەجی

ها ! شاهین بك ! یانده ده اسکی عثمانلیلردن بر اختیار

آدم ! غالبا اوده بو باشه كيرمش كن بنه دنيايى اكلايه مامش ده ميخانه‌ده صفا جنبش آرامغه كليور ٠ بيورك افندم ٠ لطف ايدك ٠ برازيواش طورانك كه شوراده بربك اويويور ٠

شاهين

سليمان قپودان ايله برابر عاكفه باقه‌رق

ايشته بن سزه ديمدمى ؟

سليمان

اوت ! حقكز وارمش ٠

ميخانه‌جى

سزدن ايى اولمسون ٠ نازك برذات ! اوقدر نازك كه سزده بر دقيقه قونوشسه كز راحتسز اولديغنى ايستمزسكز ٠

شاهين

قورقه ! قورقه ! بز آنى راحتسز ايتمكه كلمدك ٠ شورادن بكا بر راقى كتير !

میخانه جی

سلیمان قپودانه

سز بر شی امر ایتمزمیسکز ؟

سلیمان

ساده بر قهوه ٠٠٠

میخانه جی

قهوه‌می ؟ شکر ! عمرمده بر کره اولسون میخانه‌ده قهوه ایچیلدیکنی ده کوردم ٠

راقیکز کلیور بکم ! شمدی قهوه کزده حاضرلنور افندم ٠

شاهین

نره‌یه ؟

سلیمان

او یقودن قالدیره‌جغم ٠

شاهین

آجیمزمیسن ؟ کلدی کله‌لی کوزلرینک قپاندیغنی دها شمدی کوریورز ٠

سليمان

عشرت قوتبله اويومش .

شاهين

هايدى باقەلم ! شمدى سزده عشرت ايديوردبه تكديره باشلايكز !... سزدن ازار ايشتمكدن بشقه بيچارەنك باشنه كلمدك نه قالمشدى ؟

سليمان

بك ! چوجوقيسن ؟ يوقسه بنى معتوهمى صانيورسن ؟ اوغلمك يكرمى سكز ياشندن صكره تربيه‌سنه قالقيشەجغم . — تربيه ايچونده ارايەجغم بو يله بروقتى بوله‌جغم . اويله مى ؟

يوره كى پك محزون . براز تسلى ويريم ديه اويا نديرمق استدم .

شاهين

اغايدر ! پك طاتلى اويويور .

سلیمان

آه ! میخانه کوشه‌سنده طاتلی اویقوسی اویونور ؟ هرنه‌ایسه ... اویوسون !

میخانه‌جی

منقال باشنده قهوه جزوه سی اوکنده اولدیغی حالده آغر آغر تغنی ایله

اغله عاشق قانلر اغله   چوشقون صولر کبی چاغله
کوکلکی آتشله داغله   یار ال قویننده یاتیور
قولی بوینده یاتیور

شاهین

صوص ! نفسک طوتلسون !

سلیمان

باق ! طاتلی اویویور دیمشدک . اره‌دن ایکی دقیقه کچمه‌دن نه‌فنا ایکلمکه باشلادی .

شاهین

ایکلیور ... ایکلیور ...

سلیمان

کوکلی یاره‌لنمش . وجودی صاغلام کورینیورده جانی خسته .

عاکف

او یقوده

یوق ... دکل ! اودکل ... قوینده یاتان او دکل ... دلربا بیاضدر . مهتاب کبی بیاضدر . بوسیاه ... بوعادتا سیاه ... عرب کبی .ـ کیجه کبی سیاه ... وجودی دلربانك صاچلرینه بکزیبور . آه ! او ... او ... قرارمش .ـ کوکلنده‌کی ظلمت چهره‌سنه چوکمش .ـ جهنم ییلانی درینیمی صو یدیلر ؟ کولیور .ـ قوللرینی آچیور .ـ بکا .ـ بکا کله‌جك .ـ بکا کلیور . ایسته‌مم . ایسته‌مم سن بکا وفاسزلق ایتدك .

آه ! دکل . دکل . اوته‌کنه کیدییور ! کندی .ـ صارلدی . هانی ؟ هانی ؟ طبانجه‌م نره‌ده ؟ شوکوپکك چهره‌سنی قان ایچنده براقه‌یم‌ده باری اوته‌کی ایکرنسون . .ـ ایکرنسون .ـ ایکرنسون ! بن ایکرنیورم . آه ! ... آه ! ...

شاهین

نه فنا صایقلیور !

سلیمان قپودان

او صایقلامق دکل • او یقو حالیله کوکلنــده‌کی قورندیلر طاشیورده اغزندن دوکیلیور •

شاهین

نصل قورندی ؟

سلیمان

ایشتمدیکزمی ؟ الله بیلیر اما قاری‌یی اولدیرمکه نیت ایتمش !

شاهین

الله کوسترمسون ! اویله بر فاحشه‌نك یولنــده عاکف قاتلمی اوله‌جق ؟

سلیمان قپودان

ان شــاء الله بنم ظنم یاکلش چیقار • شو قدر وارکه بونی محافظه لازمسه بو کیجه لازمدر • بیلیرسکز آ زفاف بو کیجه اوله‌جق • بز مطلق بو کیجه اوراده بولنملی یز •

شاهين

بن بولنهمم • بولنورسهم عاكفدن اول بن قاتل اولورم •

سليمان

اوت! سزك لزومكز يوق • بن بولنمـلى يم • سز ذاتاً اردويه كيدهجكسكز • لكن نصل بولنورم ؟

شاهين

او قولاى • بن شمدى سزى كوتورر • قره تسليم ايدرم •

سليمان

هيچ قبول ايدرمى ؟

شاهين

قبول ايدر • الله بر التون ويرديكك كبى سزى دكل شيطانى بيله قبول ايدر •

سليمان

بو كيجه زفاف كيجهسى • • • •

شاهین

او بر التون کوزسونده اسېرسه قدر کیجه‌سی اولسون .

سلیمان

بك اکیدر برینه سویلر . صکره تدبیریمزی بتون حکمسز براقیرز .

شاهین

بر التون قزانه‌جق دکلمی ؟ کیمسه‌یه سویلمز . سؤال ملکلرینه بیله سویلمز .

سلیمان

چوجوق پك فنا ایکلیور . شونی او یاندیره‌لم ده برازلقردی ایده‌لم . بلکه حالنی اکلارز . — تدبیرمزی ده اکا اویدیریرز . عاکف ! عاکف !

عاکف

او یانه‌رق

ها ! کیم او ؟ پدر . . . . آه ! سزمیسکز ؟ عفو ایدرسکز .

سليمان

اوطور اوغلم ! اعتذاره حاجت يوق . دنياده انسانك باشنه هرشی كلير . وقتيله كيم بيلير بزده نه‌قدر عذر ديانه‌جك رايشلرده بولندق .

عاكف

بن بولقرديلرله تسلی بولورمی يم صانيرسكز ؟ عاكف سرخوش اوليور .ـ ميخانه‌ده سزيبور .ـ باباسی اياغنه كليورده اوياندير يبور .

سليمان

اوغلم ! برايكی لقردی سويليه‌جكم . تعريض ايديبور .ـ تكدير ايدييور ظن ايتمه ! قونوشه‌لم . باباجه اوغولجه دكل قرداشجه قونوشه‌لم . بنی عاطف فرض ايت ! بيغم صقالم اولمسه طبقی اكا بكزرم دكلمی ؟ شو عشرتك بوقدر فنالغنی بيلورسن‌ده نيچون مبتلا اولدك ؟

عاكف

باباجغم ! عشرت خيالی قريبور .ـ انسانی دوشونمكدن

الیقویور .- بن‌ده دنیانك حالنی دوشونه‌رك یشامغی اولومدن بیك قات لذتلی کوریورم .- دوشونمیه‌رك اولمك استیورم .- انك ایچون ایچیورم .

سلیمان

عاکف ! سن دل‌ربایی حالا سویورسن .

عاکف

بنمی ؟ نه‌یالان سویلیه‌یم حالا سویورم . حقکز وار ، حالا سویورم . ایچنده‌کی محبت برابر چیقاجغنی بیلسه‌م بالله شمدی طرناقلرمله کوکسمی پاره‌لر کوکلمی بولندیغی یردن قوپاررده کوزیکزك اوکنده پارچه پارچه ایدردم .

سلیمان

لکن ایجه بیلیورسن‌آ اوسنی سومیور . اوقدر سومیورکه اوچ کون اول سنی یالانله اولدیرمکه چالشمش ! اوقدر سومیورکه بوکیجه بشقه‌سنك قوینه کیریور .

عاکف

بیلیورم . بیلیورم باباجغم انك ایچون دکلمی‌که بن‌ده انك ...

سليمان

لقردیسنی کسه‌رك

ای ؟...

عاکف

کنـدی کندینه

اونه‌قدر تلاشلی سؤال ! غالبا شبهه‌لنمش .

سليمان قبـودانه

بن‌ده انك الندن قورتلمغه چالیشیورم‌ده نصل قورتیله‌جغمی بیله میورم .

سليمان

قورتلمغه مقتـدر اوله‌مزسه‌ك انتقامکی آلمغده مقتـدر اوله‌مزمیسك ؟

عاکف

انتقام‌می ؟ نصل انتقام ؟

سليمان

مثلا قاری‌یه حکومتجه مجازات ایتدیریرز .— امام اوینه آتدیریرز . چونکه سنك اولومنه شهادت ایدنلر یالانجی

شاهد ایمش . انلری بو یالانجی شاهدلکه تشویق ایدن‌ده دلربادر .

عاکف

آه !

سلیمان

تحقیق ایتدم . ذاتی هرکس‌ده بیلیور . نه وقت اولسه اثبات ایده‌بیلیرز . سنك رشیدن خبرك یوق .

عاکف

وار . بنم اندن ده خبرم وار . هم او قدر ایشلره محرم اولمشسکز ده هم نیچون عشرت ایتدیکمی صور یورسکز ! انتقام می دیدیکزدی ؟ دلربایی امام او ینه کوندره‌جکزده او یشایه‌جق — بن یشایه‌جغم — هم بر برمزدن آیری یشایه‌جغز ! بوکامی انتقام دیورسکز !!!

سلیمان

دیمك . . . بنه برابر یشامق استیورسن ؟

عاکف

آه ! ایسته‌مم . اوغلکی سورمیسن ؟ سوزسه‌ك بکا بزدها

اولقردی بی سویله ! اوت برابر یشامغی کوکلم استیور جهنمده یشایه‌جق اولسه‌ق ایسته‌نیه‌جك . ناموسم قبول ایتمیوز . جنتده یشایه‌جق اولسه‌ق ینه قبول ایتمیه‌جك .

سلیمان

قارینك سنکله یشادیغنی استمیورسن . بشقه سیله یشادیغنی استمیورسن . کندی کندینه یشادیغنی استمیورسن مرادك نه‌در ? نه یاپسون ? اولسونمی ?

عاکف

کبرسون ! یرك دیبنه کچسون !

سلیمان

ایشته کبرمیور . الله اولدیرمیور . سنمی اولدیره‌جکسن ?

عاکف

آه !

کندی کندینه

مطلق شبهه‌لنمش .

سلیمان قپودانه

دکل ! دکل ! . . .

سلیمان

نه دکل ؟ . . .

عاکف

خاطرکزه کلان شیلرك هیچ بری دکل . بنی اوقدر دیوانه‌می ظن ایدیورسکز ؟ هیچ کیم قاتللکی ارتکاب ایدر .

سلیمان

کندی کندینه

قاری‌یی اولدیره‌جك . — ایجه قورمش .

عاکفه

بویله محبت ایشلرنده هرکس ارتکاب ایدر .

عاکف

هرکسمی ارتکاب ایدر ؟ بندن اومارمیسکز ؟

سلیمان

بز وقتیله حرمز وفاسزلق ایتمك دکل بزمسه‌دیکمز بر سوقاق فاحشه‌سی بشقه‌سیله کورشسه جانه قصد ایدردك .

عاكف

حقكز وارمش ؟ حقكز وار . لكن زمان دكشدى . بز شمدى او طبيعتده دكلز . براقك ! اغزيمى ارامق — قلبمى قارشديرمقمى استيورسكز ؟ بنى براقك ! اقشام اولدى كيده‌جكم .

سليمان

نره‌يه ؟

عاكف

كمى‌يه ... كيجه وقتى كمى‌ده بولنيه‌يمى ؟ بر بوره چيقارسه كيم اداره ايده‌جك ؟ كيديورم باباجغم ! ان شاء الله يارين كوز يشورز .... البته بر يرده كور يشورز .

التنجى مجلس

سليمان — شاهين — ميخانه‌جى

سليمان

خلايق بنى قبول ايده‌جكنه ايجه امينمسكز ؟

شاهين

دنياده نقدر امنيت ممكن ايسه اوقدر امينم . لكن نه ياپه‌جقسكز ؟ ايشته بك كديسنه كيديور . بو كيجه اوراده بولنسه‌كزده يانندن آيراسه‌كز بيك قات خبرلى اولور. اوغلكزك حالنى بيليرسكز . قورقارم كندى جاننه قصد ايتمسون .

سليمان

چوجوق ! سنك ده دنيادن خبرك يوق ! بن عاكفله قونوشوركن حالمه دقت ايتمدكمى ؟ هر طوريى — هر لقرديسنى كندى كوكلمه تطبيق ايديوردم . عاكف اجلله كوراشيور — دل بابى صاغ براقوبده اخرته كيتمامك ايچون حقه عاصى اولور — عزرائيله قليچ چكر . انك ياشنده ايكن بن ده عينى عيننه انك حالنده ايدم . عين ايدرم كه شمدى بورادن چيقمش — ذل بانك اوينه طوغرى كيتمشدر — كيره‌جك يراراز — بو كيجه اوراده بولنمغه چاره دوشونور .

ميخانه‌جى

چيقكز وار :

سلیمان

ها !

میخانه‌جی

بو طرفه .ــ بو طرفه طوغری کتدی . اسکله‌یه کیده‌جك آدمك او طرفده نه ایشی وار ؟

شاهین

میخانه‌جی‌یه

صوص سنده ! حیوان !

سلیمان قپودانه

اویله بر نیتی وارسه نیچون سزدن صاقلاسون ؟ نیچون یالان سویلسون ؟

سلیمان قپودان

باباسی‌یم .ــ نیتنه قارشی طوره‌جغمی بیلیر . اوغلمدر .ــ سوزمدن چیقمق .ــ بنی محزون ایتمك استمز .ــ انك ایچون صاقلار . بو یولده اولان نیتلر هر کسدن .ــ هله نیت صاحبی سونلردن کیزلی قالمزسه قولایلقله وجوده کله‌میه‌جکنی تجربه ایتمشدر .ــ انك ایچون یالان سویلر . او یقوده نه‌لر صایقلیوردی . ایشیتمدکمی ؟

شاهین

اویله ایسه قارینك اوینه کیدوب‌ده نه یاپه‌جقسکز ؟

سلیمان

ایشك اوکنی آلمغه چالیشه‌جغم .— وظیفه‌می یرینه کتیره‌جکم
بنه قدر نه ایسه او وجوده کلیر .

شاهین

کلك سزی اورایه کوتوره‌یم‌ده باشمی الهیم اردویه کیده‌یم .
بکا حلال ایدك ! هیچ شبهه ایتمیك که بنی بر دها حیاتده
کوره‌مزسکز . بویله دنیاده یشامقدنسه دشمن اوکنده
اولمك بیك قات خیرلیدر .

سلیمان قپودان

کندی کندینه

ایشك اوکنی المق قابل دکل . عاکف الدن کتدی .
بو کیجه البته یا قاری‌یی یا کندینی اولدیره‌جك . عاکف !
جبار منتقم حقیچون باباك سندن اول اولمزسه دنیاده
انتقامسز قالمزسن .

میخانه‌جی

اللهم ! نه وقته قدر تمرسملر عشرت ایتمکه .ــ اکلنمکه کله‌جکده انسانلر اغلامغه .ــ اولمکه کیده‌جك !

پرده قپانور



بشنجی فصل

بر مزین کلین اوطه سی

برنجی مجلس

عاکف

اوطه نك یان قپوسندن کیره رك

بیاغی کشف ایتمشم . زفاف بو اوطه ده اولیور . — خانمك بتاغی ده حاضرلنمش ! بزم زفاف اوطه سیده بوراسی ایدی . — بتاق بنه او بتاق . — خانم بنه او خانم ! بو اوطه دكل عادتا مزار ! ایچنه کیم دوشرسه چوریور . — محو اولیور . — برینه بر بشقه سی کلیور ! آه ! یوره کم ! بو نه قدر صانجی ؟ بیلم روحمك چکدیکی عذابه جسمده نظیره لرمی یاپیور .

آجی آجی کوله رك

التی آی اول شو منderde اوتوروب ده بکا « سندن آیریله جغمه جانمدن آیریلیرم » دیان بو قار ندیدی ؟

خائن ! ... ایشته دعانك برازی مقبول اولدی . هم
بندن آیرلدك . هم جانكدن آیریلیورسن ....

نصل قیه‌جغم ؟ المده .— قوینمده ایكن ایجیز .— صولار
دیه قورقوب ده یدی آیده بلكه یدی كره طوداقـلرینی
طوقندیره‌مدیغم كوكسنی شمدی نصل قورشونلرله پاره‌لیه‌جغم ؟
نه‌ده آلچق كوكلم وارمش ! حالا سویيورم .— حالا اجیورم
او شمدی بشقه‌سنك قوینـه كیره‌جك .— بنم یتاغمده بشقه
بریله یاته‌جق .— یتاق كوزمك اوكنـده طور یبورده كوكلم
حالا او یتاغی راحت دوشكنه تحویل ایتمك استیيور !

آه ! كبردیرم .— بالله كبرده‌جكم .— بونك كبی ملعونلری
اولدیرمكی ده كوكل استمزسـه انسـانك طبیعتنـده قاتللك
استعدادی بتون بتون عبث قالیر .— تمام یتاغنـه كیروب ده
آرزوسـنه دنیـاده بر مانع قالمامش ظن ایتـدیكی وقت
كبرده جكم . تمام امیـد اوزرنده ایكن جانـندن محروم
اولسونكه جهنمـده كوره‌جـكی عـذابه بوراده الشمغـه
باشلاسون .

اياق سسی وار . . . كلیور . اثوابنه باق ! ملعونه یـلان
نه پارلاق دریلره بورنمش !

پره وولورله نشان الهرق

انسان شورادن نه قدرده قولای کیردەجك ! یان طور یورده تمام صول بو کرینك الك لازملی یری قورشونك تاهدفنه راست کلیور . شمدی تتکی چکرسەم تا قلبندن اورەجق — ایکی کره نفس الدیرمیەجق . . . خیر . . . بکی یانسده بولنسون . انسان دشمننی بر امیده نائل اولەجغی وقت اولدیرملی که انتقامك لذتنی طویسون .

اوراده نه یاپیور ؟ آینەیه باقیورمش . عجایب چهره سنه دوزکون ده سور یور . بن او قدر کورمشم که یوزندەکی — ریا پردەلری نەده قالیر — اوزهرلی جیوه یانقلر ینی — اوقوقش قوندوز قانلرینی بیله کورەمزمشم .

النی باشنه اورارق

آلچق . . . حالا سو یورسن — حالا او محبت یولنده قاتللکی ارتکاب ایدیورسن . اویلەمی ؟ ارەده انتقام بر تأو یلدن عبارت . . . آنکله کندینی الداديورسن . . . هیهات . . . انکله کندمی الدامغه چالیشیورم اما نه ممکن ! طبیعتده اولان دنیالك بر درلو کوزیمك اوکندن کتمیور . آه ! عجبا اختیارسزلق مقبول بر عذر دکلیدر ؟ کلیور . کل ! کل که اولوم ده ارقه‌کدن سنی قوغالیوب کلیور . . . کل که بر ادیم آتد قجه کیم بیلیر قاچ یللق عمرك ازالیور

— كيم بيليرمزاركه قاچ ارشـون ياقلاشـيورسن ؟ كل كه اجلك آدم قيا فتنه كيرمش سنى ياقه‌كدن طوتو بده جهنمك اسفل سافلينه آتمق ايچون بوراده بكليور ! سنى عاكفك الندن آلسه آلسه موت آلير . سـن بشقه‌سـيله بر يرده ياتسه‌ك ياتسه‌ك اك طيانقلى كميكى — كيم بيلير ؟ — قاچ‌سنه اول طوپراق اولمش موتارله ياتارسن .
بتيردى . سبحان الله ! يوزينى بويادى .— چهره‌سنده اولان طراوتى غائب ايتديده يه كوزل ! نه اوله‌جـق ؟ ريانك بوزه‌مديغى حسنه دوزكون نه ياپسـون ؟ نردبانه طـوغرى كيديور . كيت ! نره‌يه كيدرسه‌ك كيت ! سنى حيـله‌نك .— خيانتك بنى صافدرونلغك .— محبتك نمونه‌سى ياراداڭ ربك رقيب اسمنه .— منتقم آدينـه يمين ايدرم كه سـن بو كيجه عزرائيلك پنچه سندن قورتيله مزسن . مكركه عاكف بر ايكى ساعت‌دها صاغ قالمسون . بالله كبرده‌جكم . هم اولوم كبى هيچ دوشونمديكك بر وقتده باشكه چوكه جكمده اويله كبرده جكم .
كليور . شمدى بلاسنى ارايان آدم كبى قوشه قوشه كليور .

كيرديكى قپويه طوغرى كيدرك

سن يه ايستديكك كبى يشامغه چاليش ! اولوم شوقپونك

ارقه‌سنده طور یبور • طوپی اره کرده بر یومروقده قریله‌جق ایکی تخته پارچه‌سی وار •

قپودن چیقار غائب اولور

ایکنجی مجلس

دلربا ـ صکره قمر

دلربا

اوطه‌یه کیره رك

قمر!... قمر!...

قمر

طیشاریدن

افندم! کلیورم!

دلربا

باق اوطه‌یی نه حالده براقش ! ادینی ایشیدنجه « کلیورم » دیه باغرمقدن بشقه بر ایشه یرامزکه ....

قمر کیردکدن صکره

قز نه اولدك ؟ اعضاسنك هر بری آیری تتریبور ! کوزکه خیالاتمی کورندی ؟

قمر

خانمجغم ! سفیان کلدی . بك . اوته کی بك . کندیسنه بر یرده راست کلمش . — اوزرینه سلاح چکمش . سویلنمش . — شاهدلکه سزك خاطرکز ایچون کتدیکنی بیله سویلتمش « دعوا ایدرسه حالمز فنا اولور » دییور . — قورقیور . — بو کیجه قاچه جق . — هوا اویغون اولورسه صندالنی قالدیره جق . قارشو یه قریه کیده جك .

دلربا

استهزا ایله کوله رك

انی می دوشونیورسن ؟ نره یه کیتمکدن قورقارسه اورایه کیتسون .

قمر

آخانم افندی ! سزك کوکلکزده هیچ برشیدن قورقو کلمزمی ؟ یا پاشا سزیده قباحتلی طوتارسه او وقت نه یاپارسکز ؟

دلربا

سرسم ! پاشا بنی نیچون قباحتلی طوته جقمش ؟

قمر

ایشته یالان یره شاهدلك ایتدیرمش دیه . . . !

دلربا

هم سفیانك یالان یره شاهد اولدیغنی بیله جك . هم بنه انك لقردیسنه اینانه جقده بنی قباحتلی طوته جق اویله می ؟

قمر

پك اعلا ! پاشا سزه قباحت بوله مسون . یا بكده ایشتمز می؟

دلربا

هانكی بك ؟

قمر

ایشته یکی بککز . . . !

دلربا

نه ایشیده جك ؟

قمر

ایشته سفیانك یالانجی شاهد اولدیغنی . . !

دلربا

ایشیدوب ذن نه اوله جق ؟

قمر

بن بیلیرمی یم ؟ جانی صقیلیر .

دلربا

بندن کندینه وارمق ایچون حیله یه کیریشه جك قدر محبت کوره جك ده انك ایچون می جانی صقیله جق ؟

قمر

دیمك بونی کرچکدن می سویلیورسکز ؟

دلربا

بذلا ! هیچ کرچکدن آدم سویلیرمی ؟

قمر

اکلادم که . . . .

دلربا

دلی قاری ! سنی اکلایه جقسن ؟

قمر

آ خانمجغم ! بو کونه قدر کیمسه اکلامیور . نصلسه اداره ایدیبورسکز یا بر کون ایچلرندن بری حالکزی اکلارسه ... هیچ قورقمزمیسکز ؟ هیچ دوشنمزمیسکز ؟

دلربا

اوت بری اکلارسه ... دنیاده اندن بشقه ارکك قالیه‌جقمی ؟ هم بن اوقدر اوزون سؤاللر ایستمم . سنی استنطاق کاتبیمی ایتدیلر ؟ قورقارم اثوابی حالا حاضرلامامشسکدر .

قمر

خانمجغم ! هیچ حاضرلامزمی‌یم !

دلربا

بن کیننجه‌یه قدر شو اوطه‌یی برشیئه بکزت ! بو نه در ؟ «سکا یتاغی شو طرفه یاپ ! صباحلین پنجره‌لردن اوزرمزه کونش کلیر» دیمدمی ؟ بو قالین قفایه لقردیمی تأثیر ایدر ؟ یتاغك یرینی دکشدیر ! شو چیچکاری‌ده نظامله ! باقسه‌لك آ

بو كلمشلر .— بورشمشلر .— سيرك سيرك طاغلمشلر .— كيمى بوينكه .— كيمى صورتكه .— كيمى ديشلرينه بكزتمشسن .

اوچنجى مجلس

قمر

يالكز

كوكلنده نه اولورسه اولسون . نه قورقار .— نه يوزى قزارر .— نه دلى طولاشر ! شورايه سكز اركك كلسه هر برينى بر كوشه يه اوتوزدير .— هيچ بر ينى اوته كنه كوسترمز .— هپسنى اويله قوللانر اويله قوللانركه برى اوته كنى كورسه ادم اولديغنى ايناممز . زواللى بن ! . . . اوطه مه بر اختيارجق الدم ! اليرالمز قورقومدن نفسم كسلمكه باشلادى . صانكه نه اوله جق ؟ برى كوروب ده خانمه سو يليه جك دكلمى ؟ خانم شمدى يه قدر اوطه سنه هيچ آدم المديمى ؟ يوقسه بنم اوطه مه آدم الديغمدن خبرى يوق ؟ ها ها هاى . . . اختيار هم زنكين .— هم دلى ! الى المه طوقنمه دن آووجمى التونله طولديردى . بنى مزاده چيقارسه لر عجبا ايكى التون ايدرمى يم ؟ شاهين بك ده « سكا مبتلا اولمش » ديبور . بن ياشده قادينه انسان مبتلامى اولورمش ؟

الله الله ! نیچون اولسون ؟ شاهین بك بالاعمی سو یلیه جك ؟ دنیاده بالکز قادینلر اختیارلرده ارککلر اولنجه یه قدر کنج می قالیر ؟ صانکه انك صقالنده کی آق لر چرکینلکده بنم یوزمده کی بوروشوقلردن اشاغیمی قالیر ؟ بنم یوزمده اوچ بوروشوق وارسه انك صقالنده آزدن از اوچ یوز آق وار . هی هی هی ! . . . اختیار والله دلی ! « خانمك كلین اولدیغی کیجه یانکه آدم له بیلیرمیسن » دیور ! خانمك كلین اولدیغی کیجه اکلنمیه جکم ده خسته اولدیغی کیجه می اکلنه جکم ؟ بو خنزیر یتاقده یرندن او یناسمزکه . . . ایچنده نه قدر ارکك یاتمشسه هپسی کناهنك اغرلغنی اوستنده براقشده اویله کتمش صانیرسن .

چیچکلر بنم بو ینم کبی بوکولك ـ یوزم کبی بوروشوق ـ دیشلرم کبی سیرك ایمش ! بو ینم براز بوکلکله نه اولور ؟ قوجه مك غربته چیقدیغی کون اینجیلر طاقوب ده دیکونه کیده جك دکلم آ . یوزم براز بوروشوق اولسون . بری اوله دن بشقه سنه می واره جغم که بکنمزدیه قورقایم ؟ دیشلرم سیرك . ایچندن بر قاچی ا کسك . اولمسیدی نه اوله جقدی ؟ شمدی بکا الو برر نه ایستسه دم چیکنیورم . اما انسان جکرینی پارهلمك ایچون دیشلرك هپسی تام . هپسی اینجو کبی بر دیزیده

اولملی ایمش . نه‌مه لازم ؟ اوراسنی خانم افندی دوشونسون .

دلربا

بر بشقه مزین البیسه ایله اوطه‌یه گیره رك

قزحالابر یتاقله .ــ ایکی چیچك صراحیسیله‌می اوغراشیورسن ؟
هایدی اشاغی گیت ! بك گلیور . بنی قارشیلیه‌یم ؟

قرچیقار ــ دلربا کندی کندینه

بری دها پیــدا اولدی . انك‌ده منصب دکشمکدن اثواب دکشمکه وارنجه‌یه قدر هر حالــنده اغزندن نه درلو لقردی چیقیور . چهره‌سی نه قیافته گیریور ؟ هپسنه بر بر دقت ایتملی‌ده اکا کوره طورانملی که بك سـنی کندینه اسیر اولمش ظن ایتسون ده او سکا اسیر اولسون .

ارکك قسمی نه تحـف حیواندر ! بر قادینی سودیمی ؟ یانـنـه یاقلاشدیغی کبی کوکلنده نه قدر سری وارسه چهره‌سندن کورنمکه باشلار . یوزینه باقنجه قلبنی یارمشــلرده باشنه یاپشدیرمشلر ظن ایدرسن .

پنجره‌دن باقه‌رق

کلیور .ــ قپودن کیردی . شمدی‌اوده کندینی بر بیوك ایشه موفق اولمش ظن ایدر . دکلمی ؟ ز بکك حسننه مفتون اولمدق‌می یا ؟ اما هر آی بنم کبی بر جاریه اله بیله‌جك قـدر ایرادی

وارمش دە آدمی مفتون ایدن کوزللك چهرەسندە دکل کیسەسندە ایمش . بك اوراسیدە دوشونە بیلیرسە دنیادە بزم نە قیمتمز .— نە قدرمز قالیر !

عاکف .ء بویلە ایدی . یوق . او بوندن دلی ایدی . عادتا دلی ایدی . بنی کرچکدن یولمە اولەجك کبی سوردی دە بیاغی حالی بکادە تأثیر ایدەجك .— بن دە انك کبی چیلدیرەجغم دیە قورقاردم . کلیور .

دردنجی مجلس

اسعد .— دلربا .— قمر

اسعد

شاشقین شاشقین

اوطە قپوسندەمی بکلیورسکز ؟ بن بو قدر التفاتە لایقمی یم ؟

دلربا

التفات بندە کزك حدمی ؟ جاریەلککزە قبول بیوردیکز .— انکلە افتخار ایدرم . حجاب ایتسەم سوقاق قپوسندە بکلیەجك ایدم . بیلم نەدن حجاب ایدیورم ؟ بکم دکلیسکز ؟

بر قصوریمی کورسه کزده عفو ایدرسکز دکلمی ؟ بن استانبولده تربیه اولمدم ٠

بکم ! بن پك صاقدرونم .ــ بر درلو حالمی صاقلایه‌مم ٠ بیلم دلی دلی سویلنشم ضدیکزه‌می کیده‌جك ؟ــ نه یاپه‌یم ؟ الله بنی‌ده بو طبیعتده یراتمش ٠ هله جناب حق نصیب ایتدی ده سزی حلال حلال قارشمده کوره بیلیورم ٠ اول نه وقت یوزکزه باقق استسه‌م یا اوتانیر .ــ اللریمی یوزیمه طوتاردم ٠ یاخود کوزلریمه یاش طولاردی ٠ بر درلو طویه طویه کوره‌مزدم ٠

نه عجایب حالم وار ! بر درلو سونجمدن اغلایه‌میورم ٠ اغلاسه‌م بلکه براز آچیلیردم ٠ مکر مراده ایرمك انسانك کوکلنه حسرتدن زیاده طوقونورمش .ــ سزدن صاقلایه‌جق دکلم آ ــ سویه‌یم ٠ اما سودیکمی بیلیرده بنی خوار قوللانیرمشسکز نه ضرری وار ؟ سز خوارلایه‌جق دکلمیسکز ٠ ٠ بن آنده‌ده البته بشقه درلو بر لذت بولورم ٠

اسعد

اسعدی مطلقا سونج دلیسی ایتمکمی استیورسکز ؟ بن بو کیجه سزه مالك اولدم ده کوکلم اکا بر درلو اینانه‌میور ٠ بر کره

رؤیامده کونش یردن قو پشـده کوکلـک اوستنه دوشمش ایدی ・ بر درلو تعبیر ایده‌مدم ・ مکر سکا مالك اوله‌جقمشم ・ دنیاده سندن کوزل کونشمی اولور؟ کوکله دوشمدکی؟ دوشـدك لکن نه ازدك نه یاره‌لدك یالکز براز اضطراب ایدیورسن ・ اوده کندیمی سکا لایق کورمدیکمدن ـ بنم اولدیغمکه بر درلو ایناه‌مدیغمدن کلیور ・

دلربا

آه! دیمك بنده بر شبهه کز وار؟

اسعد

الله اسرکه‌سون ・ سنده ذره قدر شبهه‌م اولسـه بر دقیقه صاغ قالیرمی یم؟ سکا مالك اولدیغمه ایناه‌میور چونکه بن اللهك اوقدر ـ بلکه انك یوز بیکده بری قدر احسانه لایق دکلم ・ بن فلکك اوقدر بیوك بر عنایتنه بر وقت امکان تصور ایتمامشدم ・

حالا ایناه‌میورم ・ کوزیك اوکنده‌سن ・ بنم اولدیغکی بنی سودیککی کوریورم ・ کندی کوزلرمله کوریورم ・ ایشیدیورم ・ سنك اغزکدن ایشیدیورم کندی قولاقلرمله

ایشیدیورم‌ده بر درلو کوکلم ایناتمق ایسته‌میور . کوکدن بر ملك اینسه‌ده خبر ویرسه احتمال که ینه ایناتمیه‌جغم .
عیبلامه ! سکا مالك اولمق نه قدر بیوك بر دولت اولدیغنی بیلمزسن .

دلربا

کندی کندینه

بوده دلی ! . . . بو عاکفدن دلی ! . . . دیمك که ارکك برادلش اولسه‌م طالعم بنی تیمارخانه‌جی ایده‌جکمش !

اسعد

نه دوشونیورسن ? سویله ! اغزکدن بر دها ایشتمك استیورم . بنی سویورسن آ ? آزبچوق اولسون . دون شو پنجره‌نك اوکنده چیقاروبده الکله قفسنی تمیزلدیکك قناریه قدر اولسون سویورسن آ ?

دلربا

کندی کندینه

بو عاکفدن بیك قات دلی ! چاره نه ? قوللانیرز .

اسعده

غالبا تمزلك بکا اولان محبتکزده شبهه کز وارده بوسوزلرکزله انی

اکلاتمق استیورسکز . سومه ! بکم . بن قائلم . سنك کبی بر ملکك محبتنه لایق اولمدیغمی ده بیلیرم . بن سنی سومیورمی یم ؟ کوکلمه او دولت الویرر .

اسعد

سن کرچکدن بنی اولدیره جکسن . نه ضرری وار ؟ اولدیر ! سنك قوجاغکده اوله جك دکلمی یم ؟ سرورمدن اوله جك دکلمی یم ؟

شمدی بیلیرمیسن ؟ شیطان خاطرمه نه لر کتیردی ؟ طارلمیه جغکی بیلسه م سویلردم . نیچون طارله جقسن ؟ سویلیه جکم . یوقسه طاریلیرمیسن ؟ کوکلم مطلقا سویلمك استیور . طارلمزسن دکلمی ؟ عاکف بکك حالنی دوشونیورم .

دلربا
کندی کندینه

بو کرچکدن چیلغین !

اسعد

بن مکر ابی اکلامشم ! سزك مطلق بندن شبهه کز وار . باقك برنجی کیجه خیالکزدن نه لر کچیور ؟

اسعد

والله دكل ! شبهه دكل . حاتمه تعجب ايديورم ده . انك ايچون سويليورم . بورايه كلديكى كوندنبرى برقاچ ساعتده بر كره قارشيمه چيقار . ايكى ساعت اول بنه كوشه نك باشنده راست كلدم . يوزيمه برحالده باقيوركه نه وقت تنها بولنسه‌ق جانمه قصد ايده‌جك كبى كوريتيور .

آه ! هانى اويله برشيئه جسارت ايتسه ? . . .

دلربا

بن شبهه كز وار ديورم ده انكار ايتمكه چاليشيورسكز !

اسعد

والله دكل ! انى سومديككزى بيليورم . يقيناً بيليورم . ايش بديهى . . . . انى سوسه كز بو كيجه نصل برلكده بوانه بيليردك ? لكن او سنى سويور - حالندن بللى - هم ده پك شدتلى سويور . وقتيله سكا مالك ده اولمش . انلرى چكه‌ميورم . الله سنى بكا مخصوص يراتمش كن او ارامزه كيرمش ده سنك كوكلكى - بنم حياتمى چالمش صانيورم ?

دلربا

دها بو کیجه‌دن دلکزه انی ورد ایتدیکز . نه یپایم ؟ قدرمده وارمش . بنی سزدن اول برینه و یرمشلر . لکن بن شمدی سزه اختیاریمی کندم تسلیم ایدیورم .— بیچاره قادینلر! باق ! هیچ برمز سزه بنجی کورشدیککز کیمدر دیه صورارمیز؟ بکم ! بن طولم . فقط کوکلی فلاك سزه صاقلامش .— نصل استرسه کز ییین ایده‌یم . بن عمرمده سزدن بشقه کیمسه‌یی سومدم .

آه ! اوته‌کی بوراده دکل که یوزینه قارشو سویلیه‌یم ؛ او وقت بلکه اینانیرسکز .

بشنجی مجلس

اوکیلر .— عاکف

عاکف

رەوولور النده اولدیغی حالده قپویی تمه‌لیوب ایچری کیره‌رك

بوراده . . . بوراده کوپك ! سویله ! یوزینه قارشو سویله باقه‌یم !

دلربا

آه !

اسعد

قويننده‌ن بر بچاق چیقاروب ایکیسنك اراسنه کیره رك عاکفه

چیق طیشاری !

عاکف

چکیل اوکمدن ! بنی راحتمدن .ـ محبتمدن .ـ عقلمدن .ـ ناموسمدن .ـ ایشمدن .ـ حیاتمدن محروم ایتدك . انتقاممدن ده می محروم ایتمك استیورسك ؟

اسعد

یقیل اورادن ! . . . چیق طیشاری دییورم . لقردیه اکلامیور . سن بورایه مطلق کیرمکه می کلدك ؟ اعضاسنك بر بری قلدامیور ! قارشمده طاش کسلمش صانیرسن . انسانك حرمیله یتاجغی اوطه‌یه کیریلیرمی ؟ سنی اولی ایکن اویله می آلشدیردیلر ؟

عاکف

دلربایی تحری ایدرك

میدانه چیقسه‌ك آ ! هانی یوزیمه قارشی سو یلیه‌جکدك ؟

اسعد

قورقه ! بن صاغ ایکن سنی اجل بیله المدن آله‌مز .

عاکف

طبانجه‌سنی دلربایه صیقار ... فقط اسعد اوریلور

باق نصل آلیور ! باق نصل آلیورم .

اسعد

بچاقله اوزرینه قوشارق قلبنه اوردقدن صکره

باق ! الله بیلدکمی ؟ یالکز بنی اولدیردك . ضرری یوق . ایشته سنده کبریورسن . بن . . . بن حالا ایاقده طوریورم . سن صرعه‌یه اوغرامش کوپك کبی یرلره چارپیه‌نه چارپینه کبریورسن .

دلربا ! کل افندم . باق ایکیمزده سنك ایچون اولیورز . کل ! یانمه کل‌ده ارامزی اولوم بیله ایره‌میه‌جغنی شو قاتله ده اکلاده‌لم .

دلربا

آغر آغر برایکی آدیم آته‌رق

بو بهانه ایله اولسون . کندیمی بر طبشاری آته بیلسه‌م !

عاكف

جان هولیسله یرندن صیچرایه‌رق دز بایه هجوم ایله

آه ! بن دها صاغ طوریورم . قولمده حالا سنك طاش یورکیکی پاره‌لیه‌جق قدر قوت وار .

اسعد ارایه کیرر

بو آدمده مزاره کیرسه جادی اوله‌جق یننه اوکه چیقاجق ! آل ! سن انسانك اوله‌جك یرینی بیلیرسن‌ده بن بیلمزمی یم ؟

عاكف یاره‌سندن بچاغی چیقارارق اسعده اورر

بیلیورسن . لکن انسان بچاغنی یاره‌سندن چکرده دشمننی بنه اولدیرر . اوراسنی بیلیورسن . آل ! آل نصیبکی !

اسعد

آه !

دلربا

هیچ تأثرسز فقط قورقش بر حالده

ایکی قپویی ایکی دلی ضبط ایتمش . نره‌دن چیقارسن ؟

اسعد

شمدی . . . شمدی ایچه کبردکمی ؟ ایشته ایشته دلربا بنم اوله‌جق ! کل ! کل افندیجکم . کور یورمیسن ؟ سن

کورمزسه‌ك جهنمه کیدن روحك کورر آ . کل ! کل باری الیمی طوت ! بن کله‌میورم . روحم وجودیمی اداره ایده‌میور . اولدم . . . آه ! مرحمتسز ! جانم تا اغزیمه کلدی . باری ایاقلرینه قاپانه‌یم ده صاحبنه اوراده تسلیم ایده‌یم .

دلربا

اسعدك ده ییقیلوب دوشدیکنی کوره‌رك

هله ایکیسی‌ده ییقلدی . سلامتله شورادن جانمی قورتاره‌یم ! آه ! قپونك اوکنده‌ده بر سلاحلی طوریور ! اطرافمی قاتللر . — حیدودلر المش ! جان قورتاران یوقمی ؟

التنجی مجلس

اوانکیلر . — سلیمان قپودان

سلیمان قپودان

قپودن ایچری کیررك

یوق . . . چالغیلرکز . — اکلنجه‌لریکز ایشیدلمسون دیه باغچه‌کزی اوقدر کنش . — دیوارلرکزی او قدر یوکسك یاپدیرمشسکزکه باغرمق دکل قیامتی قوپارسه‌کز ممکن دکل طیشاریدن کیمسه ایشتمز .

دلربا

آه !

سليمان

بيورك ! اوطورك ده سزكله برابر قونوشه‌لم !

دلربا

لازم دكل ! بندن نه ايستيورسن !

سليمان

شوراده ياتان كيم ؟ بنم اوغلم ! ربمك بكا الك بيوك احسانى — حياتمك دنيايه الك عزيز يادكارى . — كوكلمك عالمده الك قوتلى اميدكاهى اولان اوغلم . . . باق نه حالده ياتيور ! عاكف بو حالده ياتيورده حالا بكا سندن ايستديكمى صور بيورسن اويله مى؟ حياتككك الك صكره چيقاجق نفسنى — قانككك الك صكره دوكيله جك طمله‌سنى استيورم . سوزك خلاصه‌سنى مى سويله‌يم ؟ سنى كبرده‌جكم .

دلربا

نه قدرده ساكن ساكن سويليور . صانسكه التفات ايده‌جك

ــ صانکه جانی یوقده حیات نه دیمك اولدیغنی بیلیور سز صو بجه‌می قاتلسکز ؟ اوغلکزی بن‌می اولدیردم ؟

سلیمان

دها ایکنجی طبانجه پاطلادیغی زمان بن شو اوطه‌نك قپوسنده ایدم ٠

دلربا

اوطه‌نك قپوسنده ایدیکزده نیچون کلمدیکز ؟ بنی اولدیره‌جکی دوشونه‌جککزه اوغلکزی قورتارمغی دوشونسه ایدیکز اولمزمی ایدی ؟

سلیمان

هیچ لقردیسنه اهمیت ویرمیه‌رك

کوزمله کورمش کبی بیلیوردم که ایچریده آدم اولیور ٠ هم ایچریده کی ادملرك بری‌ده اوغلم ایدی ٠ بنده قورتارمغه کلمدم ٠

بر پدر بر اوطه‌ده طبانجه سسی ایشیدیر ــ اوغلنك ده اوراده اولدیغنی بیلیرده قولای قولای قپونك اوکنده بکجیلك ایدرمی صانیرسن ؟ (ــ هیچ اولادك اولدیمی ؟ خیر ٠ مطلق اولمامشدر ٠ الله سنك قدر آلچق بر مخلوقنده

قوجاغنده کندی وجودندن آیرلش بر ملك کورمك نصیب اینسونده سائر قوللرینه نه مکافات احسان ایلسون ؟ —)
قورتارمغه کلدم . باق اولوسی شوراده یاتیور . قاتلر ایچنده یاتیورده کوزلرمدن بر طامله یاش چیقمیور . بر کره دونوبده یوزینه باقتق ایستمیورم .
نیچون دیرسهك بن انی دها بورایه کلدیکی وقت اولمش بولدم . سنك کبی اللهك غضب آتشندن یارادلمش بر شیطان عزرائیلدن اول طورامش . — جانی قبضه سنه آلمش ! بوکون قورتاره بیلسهم یارین نه اوله جکدی .
سنك ایچون بوکون قاتللکی ارتکاب ایتدی . اولدیردیکی آدم یانده یاتیور . یارین احتمال که بن سبب حیاتی باباسی ایکن جانی قورتاردیغم ایچون بنم جانمه قصد ایدر . — ملعون اولوردی .
اکلادکمی خانم افندی ؟ سن اولدیردك . کمی ایچنده — دکز اوستنده — دشمن قارشوسنده بر قاچ یوز اوقه باروتی الیله آتشلمش ایکن اولمیان دلی قانلی یی سن اولدیردك .
شهید اولمقدن بشقه بر آرزوسی اولمیان عاکفی سن قاتل ایتدك . بیچاره یه یت اولدك . اعتقادندن آیردك — بن او یتی قره جغم . بنی قیمتلی اولادمدن محروم ایتدك .
بن ده سنی قیمتلی جانندن محروم ایده جکم .

دلربا

الله عشقنه کوز بکلک اوکنده یانان شهیدک جانیچون
بکا طوقنمه !

سلیمان

باق خنزیره ! کندیکه شفاعتجی پیدا ایتمک ایچون آدم
شهید ایتمک نره‌دن خاطرکه کلدی ؟ کیت ایاقلرینه قاپان
باقدیم . هیچ اولمزسه جنازه‌سنک یاننده اولسون نه‌قدر
رذیل — نه قدر آلچق اولدیغنی کوره‌یم .
سن بیلیورم ده دها قارشمده طوریور . یاقه‌سنه صارلدم‌ده
حالا جلاد ایللرینه نصیب اوله‌جق بوینی ایکملک
استمیور . نیچه می عاشق الیمی ظن ایتدک ؟ سور !
او جهنمک الك قورقنج کوشه‌لرینی زینتلندیرمکه لایق
اولان یوزکی برازده یرله سور !

دلربا

اللهدن قورقمیورسن ؟ بو یاشکدن صکره قانه کیره‌جکسن .

سلیمان

باق ملعونه ! حالا الله آدینی لسانه آلمقدن نجیا ایتمیور !

الله قورقوسنى بيليورده ينه الالهك الك مقدس بنالرينى يقمقدن چكنميور!

دلربا

بك! بك! بكسهم كوزكى آچ ده باق! دلربا كه نه درلو ازيتلر ايديبورلر.

عاكف

قالقمغه چاليشه‌رق

آه! دلربا... دلربا... الله!

روح تسليم ايدر

سليمان

عاكف! عاكف! ملعون! تلفنه سبب اولديغك آدمى كوردكمى؟ سسنى ايشيدنجه آخرتدن امداده كلمكه چاليشه‌جق! سن اولديرديككى اكلادكمى؟ بو قدر خيانتكدن — بو قدر ملعنتكدن صكره ينه صوك نفسنه وارنجه‌يه قدر دلنده سنك آدك طولاشدى.

دهشتله پرده‌كى بچاغى قپارق

آل...

دلربا

آه!

سلیمان

چوجوغك قاننی کوزیاشیله سیله جکمه سنك قانکله سیله‌یم ۰

دلربا

بك! بنی قورتار! اولدم ۰ اولیورم ۰ قورتار! یته سنك اولدیغمی استمزمیسن؟

سلیمان

کمال خدتله

کیریبورده حالا آدم الداتمغه چالیشیور ۰ آل! آل! او جان ماهیتنه کیرویده وجودینه استیلا ایدن شیطان جهنمه! بر ساعت اول کتسون ۰ کیردکمی؟ کوپك؟ جانه قیمق نصل اولورمش ۰ اکلادکمی؟ فاحشه ۰ ۰ ۰

عاکف بختسز چوجوق ۰ یرکده راحت یات! هلاککه سبب اولانلرده سنکله برکونده مزاره کیریبور ۰

آه! نه اولوردی؟ بر قاچ دقیقه دها صاغ اولیدك ده

یولنه اولدیغك نه ایریج بر چهره ایمش کوریدك .
کبردی . — رنکی کف طوتمش پنیره بکزه دی . — یوزی ده
قلبی قدر چرکینلشدی .
واه بیچاره عاکف! بو قدر آلچق بر فاجشه ایچون
هم سن قاتل اولدك . هم بنی بو یاشدن صکره قاتل
ایتدك . — غزا یولنده . — دولت خدمتنده صرف
ایتدیکمز امکلر هبایه کیتدی . — ایکیمز دنیادن بردن خراب
اولدی . اویله می ؟

براز دوشندکدن صکره برمکانتله

استغفرالله ! سن حیاتکه قصد ایدن بر آدمی اولدیردك
. — معذورسن . بن ایکی دلی قانلی بی زهرلمش .
هلاك ایتمش بر بیلانه راست کلدم . — ازدم . — محو
ایتدم . — اجر بکلرم .

پرده قپانور